

联 合 国  
难 民 事 务 高 级 专 员  
报 告 书

大 会

正式记录：第二十九届会议

补编第 12 号 (A/9612)



联 合 国

一九七四年，纽约

## 说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。 凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

高级专员方案执行委员会第二十五届会议的报告以及高级专员所提关于南亚次大陆遣送工作的报告将在以后作为本报告书增编印行，编号分别为 A/9612/Add. 1 ( 大会正式记录，第二十九届会议，补编第 12 A 号 ) 及 A/9612/Add. 2 ( 同上，补编第 12 B 号 ) 。

# 目 录

|                                  | <u>段 次</u> | <u>页次</u> |
|----------------------------------|------------|-----------|
| 导言 . . . . .                     | 1 - 5      | 1         |
| <u>章次</u>                        |            |           |
| 一 国际保护 . . . . .                 | 6 - 36     | 3         |
| A 引言 . . . . .                   | 6 - 10     | 3         |
| B 关于难民的国际法律文书 . . . . .          | 11 - 36    | 4         |
| 1. 一九五一年公约和一九六七年议定书的执行 . . . . . | 16 - 17    | 6         |
| 2. 庇护及有关的问题 . . . . .            | 18 - 24    | 6         |
| 3. 难民地位的决定 . . . . .             | 25 - 26    | 8         |
| 4. 国籍的影响 . . . . .               | 27 - 31    | 10        |
| 5. 旅行和身份文件的发给 . . . . .          | 32 - 33    | 11        |
| 6. 家庭重聚 . . . . .                | 34         | 12        |
| 7. 赔偿 . . . . .                  | 35 - 36    | 12        |
| 二 物质援助的活动 . . . . .              | 37 - 154   | 14        |
| A 导言 . . . . .                   | 37 - 44    | 14        |
| B 对非洲难民的援助 . . . . .             | 45 - 126   | 16        |
| 1. 一般发展 . . . . .                | 45 - 69    | 16        |
| 自愿遣返 . . . . .                   | 51 - 52    | 18        |
| 重新定居 . . . . .                   | 53 - 54    | 18        |
| 就地定居 . . . . .                   | 55 - 61    | 19        |
| 教育和训练 . . . . .                  | 62 - 65    | 21        |
| 指导 . . . . .                     | 66 - 69    | 21        |
| 2. 各国主要发展情况 . . . . .            | 70 - 126   | 22        |
| 布隆迪 . . . . .                    | 70 - 74    | 22        |

## 目录 (续)

| <u>章次</u> |                                  | <u>段 次</u> | <u>页次</u> |
|-----------|----------------------------------|------------|-----------|
| 三         | 物质援助的活动 (续)                      |            |           |
|           | 中非共和国 . . . . .                  | 75 - 78    | 23        |
|           | 埃塞俄比亚 . . . . .                  | 79 - 82    | 24        |
|           | 肯尼亚 . . . . .                    | 83 - 85    | 25        |
|           | 卢旺达 . . . . .                    | 86 - 87    | 25        |
|           | 塞内加尔 . . . . .                   | 88 - 92    | 26        |
|           | 苏丹 . . . . .                     | 93 - 99    | 28        |
|           | 乌干达 . . . . .                    | 100 - 104  | 29        |
|           | 坦桑尼亚联合共和国 . . . . .              | 105 - 109  | 30        |
|           | 扎伊尔 . . . . .                    | 110 - 116  | 31        |
|           | 赞比亚 . . . . .                    | 117 - 122  | 34        |
|           | 非洲其他国家 . . . . .                 | 123 - 126  | 35        |
|           | C 对亚洲难民的援助 . . . . .             | 127 - 131  | 37        |
|           | D 对欧洲难民的援助 . . . . .             | 132 - 140  | 38        |
|           | E 对拉丁美洲难民的援助 . . . . .           | 141 - 149  | 40        |
|           | F 对中东难民的援助 . . . . .             | 150 - 154  | 42        |
| 三         | 对国籍未定的乌干达亚洲人的援助 . . . . .        | 155 - 159  | 44        |
| 四         | 与其他组织的关系 . . . . .               | 160 - 177  | 45        |
|           | A 难民专员办事处同联合国体系其他成员的关系 . . . . . | 160 - 168  | 45        |
|           | B 同其他国际组织的关系 . . . . .           | 169 - 172  | 47        |
|           | C 同非政府组织的关系 . . . . .            | 173 - 177  | 48        |

## 目录 (续)

| <u>章次</u>                                     | <u>段 次</u> | <u>页次</u> |
|-----------------------------------------------|------------|-----------|
| 五 行政和财务问题 . . . . .                           | 178 - 189  | 49        |
| A 引言 . . . . .                                | 178 - 182  | 49        |
| B 一九七三年度难民专员办事处援助方案的资金供应 . .                  | 183 - 184  | 50        |
| C 紧急基金的资金供应 . . . . .                         | 185        | 50        |
| D 一九七三年度难民专员办事处援助方案以外的辅助<br>计划的资金供应 . . . . . | 186        | 50        |
| E 一九七四年度难民专员办事处援助方案的资金供应 . .                  | 187        | 50        |
| F 难民专员办事处密纹唱片计划 . . . . .                     | 188 - 189  | 51        |
| 六 新闻工作 . . . . .                              | 190 - 200  | 52        |

## 附 件

|                                                                                 | <u>页次</u> |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 一 加惠难民的政府间法律文书的加入和批准情况 . . . . .                                                | 55        |
| 二 财务和统计资料 . . . . .                                                             | 63        |
| 表 1 按照国家或地区以及解决方式对在一九七三年难民专员办事处<br>方案下和在紧急基金资助的计划下受援难民的全盘分析 . . . . .           | 63        |
| 表 2 对在一九七三年难民专员办事处援助方案下和在紧急基金及特<br>别信托基金资助的计划下承担款项的全盘分析 . . . . .               | 65        |
| 表 3 一九七三年由特别信托基金供应资金对难民的协助 . . . . .                                            | 67        |
| 表 4 一九七四年难民专员办事处援助方案项下的拨款 . . . . .                                             | 68        |
| 表 5 截至一九七四年三月三十一日为止所收到的对一九七三年难民<br>专员办事处援助方案的捐款状况以及对方案范围以外援助的捐<br>款状况 . . . . . | 69        |
| 表 6 截至一九七四年三月三十一日止各国政府对一九七四年难民专<br>员办事处援助方案的捐款 . . . . .                        | 73        |

## 导言

1. 在本报告所述及的时期中<sup>①</sup>可以看到联合国难民事务高级专员（办事处）完成了他所担负的许多任务，特别是在物质援助这一领域。这些任务包括：向非洲和拉丁美洲许多新的难民提供紧急援助，完成联合国在南部苏丹的紧急救济方案（办事处担任协调任务），<sup>②</sup>以及在乌干达对国籍不明的亚洲人提供援助的方案等。再者，高级专员在作为南亚次大陆遣返流离失所人民的执行机构时（这项责任是一九七三年九月托交办理的），到一九七三年三月三十一日为止，曾经协助了约 200,000 人回到他们的本国。<sup>③</sup>

2. 所以能顺利完成这些额外的任务主要是由于：谅解和表示善意的国家越来越多，无论是政府或地方方面直接有关的当局都能合作，联合国系统其他成员和非政府组织提供支持，它们都按照本身的专长、经验和自己所有的工具参与了高级专员办事处的工作。世界各地约在六十个国家驻有办事处的国家或区域一级的代表，因此遇有需要，办事处就能迅速行动，尤其是在发生新难民问题的地区。难民专员办事处的工作也得益于一般人民的支持而更为加强。对于难民和流离失所人民所面临的问题，一般人民已比以前更为注意。

3. 虽然有上面所述普遍良好的结果，但是对于帮助新难民能够自给自足这方面的工作仍须继续加强。这就意味着在没有找到长期的解决办法之前需要大量财务援助来满足他们眼前迫切的需要。

---

① 是指一九七三年四月一日到一九七四年三月三十一日为止，不过将基本上与一九七三预算年度有关的统计和财务数据除外。

② 参看高级专员的最后报告，标题是“对南部苏丹遣返人员和失所人民的援助”（E/5483）。这个报告已提交经济及社会理事会第五十七届会议。

③ 联合国难民事务高级专员办事处关于南亚遣返工作的报告作为本报告书的增编印发编号为 A/9612/Add. 2。

4. 在国际保护，办事处基本任务以及援助难民工作的法律依据等方面，积极性的发展主要所包括的是：已有新的成员加入有关难民地位的法律文书，而且这类文书中有若干已开始生效。虽然有这种一般性的成就，但是个别难民在有些国家中仍然面对十分严重的法律问题，这一点见下面第一章。在有些情况下，国际协定所遵奉的基本权利还没有充分受到缔约国的尊重。按照有关的大会决议，办事处的任务规定是包括职权范围内所有的难民，不分彼此，对每一位难民高级专员都有保证提供法律保障的责任。

5. 在这各方极端关怀权利平等、社会正义、消除歧视和一般人权的时候，国际大家庭有权期望有关各方遵守它所通过的难民地位法律文书的各项规定的文字和精神，无论是适用于团体或个别情况，特别是已经加入这类文书并承诺支持高级专员办事处的工作的那些国家尤须遵守。因为必须经由严格遵守这些法律规定，主管当局才能具体证明成员国确实以同情的态度对待高级专员办事处所关怀的那些人民，这样也就能确保每一难民能充分取得物质援助的好处，而这项物质援助也是东道国政府和其他捐献国家以相当大的牺牲代价来提供的。最后，这种严格遵守也代表一个具体的步骤，表示整个国际大家庭和个别国家两者所追求的目标继续汇成一片确保所有男女和儿童都能享有适当的法律地位和生活水平。这些男女和儿童并不是因为自己所造成的原因而遭遇悲惨的难民命运的。

## 第一章 国际保护

### A 引言

6. 拉丁美洲的新难民问题、非洲新难民不断的涌入其他国家、个别难民问题的日益增多等等都需要加强国际保护领域的活动。难民专员办事处的代表权在必要时的加强、高级专员和其他高级职员的面面交涉以及获得其他机构和政府当局的合作等等，对于应付新的挑战，都作出贡献。

7. 个别难民面临悲惨问题的人数越来越多。这是办事处关切的一个大问题。新难民人数众多，往往能以团体方式迅速获准进入可以避难的国家，但是个别人士在要求庇护、居住权利和工作权利时，往往碰到无法克服的障碍。自一九七三年年初以来，难民被逐回到他们原来的国家的情形已有多起，这是违反一九五一年难民地位公约第三十三条的规定的，<sup>④</sup> 其中有些难民和他们的家属蒙受非常严重的后果。而且难民专员办事处非常不容易获得所有这类情形的情报，所以实际受害的人民总数可能要比已知道的大得多。这又证实了以前的经验，就是对一个难民来说，获准进入避难国家和获得居留的权利是一个生死存亡的问题。

8. 为了顾到大会按照高级专员规程所托付的责任，并为了顾到一九五一年公约和一九六七年难民地位议定书<sup>⑤</sup> 缔约国所承担的义务，高级专员认为他有责任促进大会注意到这一基本问题。高级专员吁请所有国家按照人道法律的基本原则，包括一九五一年公约及《世界人权宣言》的规定在内，确保在其领土内充分尊重庇护和不驱逐的原则。

9. 在积极方面，已有更多的国家加入有关难民的基本法律文书，特别是一九六九年非洲统一组织（非统组织）关于非洲难民问题具体方面的公约，<sup>⑥</sup> 该公约已

④ 联合国《条约汇编》，第189卷，第2545号，第137页。

⑤ 同上，第606卷，第8791号，第267页。

⑥ 非洲统一组织文件 CM/267/Rev.1。

于一九七三年十一月起生效。 非政府部门对难民的人权问题继续表示积极的兴趣。 一九七三年八月在阿比让举行的由许多国家的法官和律师参加的第六届通过法律争取世界和平的世界会议，审议了难民的人权问题，并就有关庇护、家庭重聚、法律援助以及与难民有关的条约等问题，通过了特定的决议。

10. 现在希望各国能在中央和地方采取有效实际措施来配合不断进展的保障难民法律体系，从而造福所有地区的难民。

## B 关于难民的国际法律文书

11. 本报告所述及时期的特征是：构成高级专员办事处保障工作的多边体系的各项法律文书有更多的国家加入，一九六九年非统组织公约的生效，以及通过一项扩大了一九五七年关于海员难民协定的适用范围对象的议定书<sup>⑦</sup>（已有五个航海国家加入：澳大利亚、丹麦、荷兰和瑞典）。

12. 由于难民问题是世界性的，所以必须尽可能使全世界各国政府都成为一九五一年公约、一九六七年议定书以及其他法律文书的缔约国。 这些文书都列在本报告的第一项附件内。 加入国家的增加能使文书所具冲击力更为强大，更能改善难民的地位，并促使各方面对难民的法律问题更为关切。 希望很快再有别的国家加入，尤其是已经收容大批难民的国家加入。 如果在加入时认为对某些条款必须提出保留的政府现在能象有些国家政府一样，放弃这种保留，那么也是有利于整个情况的。

13. 最重要的大事之一是非统组织关于一九六九年非洲难民问题具体方面的公约在一九七三年十一月开始生效。 如附件一所指出，到一九七三年三月三十一日为止，已经有七个非洲国家加入公约。 嗣后另有七个非洲国家加入，即阿尔及利亚、达荷美、埃塞俄比亚、几内亚、苏丹、扎伊尔和赞比亚。 缔约国总数有十四

---

⑦ 政府公报 1578 号（伦敦，英国皇家印刷所，一九六二年）第 3 页。

国，因此公约能开始生效。 这是比较重要的一个发展，因为非洲是高级专员办事处职掌范围内难民人数最多的一个大陆，约有一百万人。 这个非统组织公约是在区域方面补充一九五一年公约和一九六七年议定书之不足，对保障非洲难民构成一个新的基础。 非统组织公约规定除其他事项外，任何国家不应视给予庇护为一种不友好的行为，成员国不应对任何人采取拒于边界、遣回或驱逐等措施，因为这些措施要强迫他回到或留在其生命、身体或自由会受到威胁的领土。 象其他有关难民的基本法律文书一样，希望有更多的非洲国家，尤其是境内难民人数众多的国家也会加入上述这项文书。

14. 使一九五七年难民海员协定扩大适用对象范围的议定书业已签字，并已有四国加入。 这是一个重要的发展，因为这项议定书最后可使难民海员（因一九五一年以后发生的事故而取得难民地位的）。得到此项协定的好处，正如他们此时得到一九五七年公约的好处一样，议定书要再有四个国家加入才能生效。 议定书除了使有关的难民获益外，对于下面这一点也有重大帮助：就是调整现有保障难民的法律体系使这种体系能适应一九五一年以来的新的难民情况。

15. 另一重要发展就是一九六一年减少无国籍人公约<sup>⑧</sup>的第六件加入书已于一九七三年十二月存放，这样就可以使公约于两年后即一九七五年十二月生效。如下面关于国籍影响的各段的解释，这个公约对于不使难民身份永远继续这一点有帮助因为公约规定：无国籍父母在一个缔约国内所生的子女根据该国的法律而取得其国籍。

---

⑧ 公约全文见 A/CONF. 9/15 号文件。

## 1. 一九五一年公约和一九六七年议定书的执行

16. 高级专员在其向大会第二十八届会议所提的报告中<sup>⑨</sup>强调国际文书通过适当的国内立法而成为实际的法律措施的重要性，执行委员会也时常强调这点。与难民有关的基本文书，即一九五一年公约和一九六七年议定书更是如此。

17. 关于这一问题曾于一九七〇年向一九五一年公约和一九六七年议定书各缔约国政府分送了一份问题单。到一九七四年三月三十一日为止，共有下面三十七个国家送来答复，<sup>⑩</sup>一年前曾收到三十六个国家的答复。高级专员感谢有关各国政府，在它们所送的答复中提出的极有价值的资料。其中有些答复可能将来需要有关于已经通过的法规的实际执行情况的新资料来加以补充。在尚未提送答复的国家中有些是收容难民的重要国家。在这些国家中有的已经或正在执行相当规模的援助难民方案。高级专员相信其他三十个国家尚待提送的答复会尽快送来，使他对公约和议定书所有缔约国境内难民的法律地位情况能够提出比较完备的资料。

## 2. 庇护及有关的问题

18. 庇护的原则包括不驱逐<sup>⑪</sup>在内，对难民是至关重要的。一个人为了寻

⑨ 大会正式记录，第二十八届会议，补编第 12 号 (A/9012 和 Corr.1)，补编第 12 A 号 (A/9012/Add.1) 及补编第 12 B 号 (A/9012/Add.2)。

⑩ 阿尔及利亚、澳大利亚、奥地利、比利时、博茨瓦纳、布隆迪、中非共和国、塞浦路斯、丹麦、厄瓜多尔、埃塞俄比亚、芬兰、德意志(联邦共和国)、加纳、爱尔兰、以色列、意大利、列支敦士登、卢森堡、马达加斯加、摩纳哥、摩洛哥、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、塞内加尔、瑞典、瑞士、突尼斯、土耳其、喀麦隆联合共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、扎伊尔和赞比亚。

⑪ 有时也称为不予排斥。

求可以自由生活的国家不得不离开本国和家乡，甚至离开亲人和所有一切，他的命运就是取决于有关方面能否严格遵守这类原则。在有些情况下，给予庇护或不给予庇护能决定一个难民的生死。因此，高级专员对于庇护和不驱逐原则十分重视。

19. 自有史以来人就关切到庇护问题。许多国家的宪法和一般法律都包括有关这个题目的规定。如《联合国人权年鉴》最近几期详细指出，注意到庇护和不驱逐概念的国家越来越多。但是多数国家并没有规定给予庇护是个别申请人天赋的权利。在本报告所述及的时期中，加拿大国会通过了一项法案规定：凡是按照一九五一年公约和一九六七年议定书的规定具有难民身份的外籍人士，根据一种类似司法的程序，得以此种特定的理由免于驱逐出境。南斯拉夫法律内对外籍人士的移动和居留也有关于庇护的规定。这项法规是在一九七三年一月三十一日颁布的。

20. 几经吁请收容难民的国家，多数对准许难民入境采取了宽大政策，同时也遵守了不驱逐的基本原则。这原则乃是庇护所绝不能缺少的一个要素。

21. 一九七三年九月发生了智利的事件后，高级专员曾吁请智利政府对境内难民给予适当的保障，无论如何不能把他们送回到原来的国家。接着从智利政府得到保证说，一定充分遵守一九五一年公约和一九六七年议定书的规定。智利是这些文书的缔约国。智利政府同意设立“安全收容所”，由包括教会代表在内的一个全国委员会主持。愿意离开智利的难民，在离开之前可得必要的照料和保障。

22. 在消极的一面，世界各地有少数国家不是对许多个别难民拒绝给予庇护，就是准予入境之后再强予遣回他们的本国，这种遣回有时是经过两国协议执行的。据高级专员所知道的一些实例，这种违反一九五一年公约第三十三条世界人权宣言以及人道主义法律基本原则的程序曾使难民和其亲属遭遇悲惨的命运。曾经有一次不顾难民的意愿，让他们被本国派来的人从庇护国押送回国。通常准备收容大量难民的国家，因有少数剥夺难民最基本权利的个别情事，以致它们的良好记录染上了污点，这是很可惋惜的。

23. 前几年，有些个别请求庇护的人尽管符合法规所订难民的条件，但只能取得过境的准许，因此也发生了严重的困难。为了作比较长久的打算，他们不得不再找第二个甚至第三个准备收容他们的国家。很遗憾，将这些人形容为所谓“行星轨道上的难民”是太恰当了。如果他们不能继续迁移，他们的停留往往会被视为非法，结果就可能受到行动的束缚，甚至被拘留因而特别受苦。这种人迫切需要在第一个庇护国家暂时安顿下来——即使只能以人道为理由——直到能取得另一国家合法的入境许可为止。

24. 上述例子体现出：现有关于庇护和不驱逐的各项规定必须严格执行，而国际社会对这问题也有订出更有效的规定的必要。这类规定已载在最近生效的非统组织的一九六九年公约内。欧洲理事会也在研究如何采取进一步保护庇护权的步骤。此外，在联合国范畴内订立一项领土庇护公约草案的需要性也已提请大会第二十七届会议注意。按照大会上所表示的意见，高级专员已就这项公约草案问题与各国政府进行协商，并已向第二十八届大会报告协商的结果<sup>⑫</sup>。在本报告所述及的时期中，他继续进行这种协商，并将再向大会报告协商结果。如各国政府反应良好而能导致通过一个领土庇护公约，则一定会在更普遍的基础上对严格遵守庇护和不驱逐原则作出贡献。

### 3. 难民地位的决定

25. 使寻求庇护的难民的外境正常化的一个重要条件，常是在特定程序的范畴内确定他们的难民地位。由于庇护申请人所面对的问题性质特殊，所以这种程序格外重要。要求庇护的人本质上是一个流离失所到了一个新环境的人，在其提出要求时，可能会有心理和语言上的困难。确定难民地位的程序考虑到这些特殊问题，并确保庇护要求一定由具有特别资格的人员加以审查，这种人员对所涉及的

---

⑫ 大会正式记录，第二十八届会议，补编第 12 B 号 (A/9012/Add.2)。

法律和人道问题具有必要的知识和了解。因此这种程序会进一步促进庇护概念的有效实施。已有若干国家订立了这种程序，但因顾到特殊的法律和行政上的结构方式不一。高级专员办事处同这些国家在这类工作上颇多联系。

26. 这个领域也另有其他进展。一九七三年六月，按照一九六八年法律和一九七二年法令在塞内加尔成立的资格审查委员会已经举行了第一次会议。嗣后又再举行过会议。这项程序似乎顺利地发生了作用。难民专员办事处在这个委员会中以观察员资格出席。有些别的国家对于决定难民地位程序的制定问题也正在作积极考虑。

#### 4. 国籍的影响

27. 在向第二十八届大会所提的报告中<sup>⑬</sup>已经解释过，难民一旦取得居留国的国籍即不再做难民。在另一方面，一个人如丧失国籍，就可能发现自己被剥夺了国家的保护，有时候可能失去一切保护。这样他就成为国际大家庭所关切的对象。这就说明了可能帮助难民取得居留国国籍的措施，和规定减少无国籍状态的措施的重要性。

28. 关于上面第一个问题，初步统计数据指出：一九七三年内至少有 10,000 名属于高级专员办事处职掌范围内的难民取得永久居留国的国籍。若干境内有大量难民的非洲国家已经规定办法或正在考虑之中，使归化办法更为方便。例如今年年初有 100 多名取得布隆迪国籍的难民准予免缴归化费。

29. 有些国家遵照一九五一年公约第三十四条的规定，在各自的法律中包括了难民归化的方便办法。可是，这种方便办法以及有时涉及的复杂手续应让难民知道，这一点是同样重要的。志愿机构的代表与难民保持密切连系，所以在这方面可以发挥积极的作用。

30. 至于谈到减少无国籍人的问题，针对这一问题的一九六一年公约<sup>⑭</sup>能帮助消除公约缔约国内难民地位永不终止的那种情况，因为公约规定：凡是无国籍父母在缔约国境内所生子女均可按照法律程序取得该国国籍。所以希望不久会有更多国家能加入这个文书，特别是根据血统主义制订国籍法的国家。这种国家规定个人国籍以其父母国籍为准，而不以出生地为准。

31. 另一件针对难民也针对难民以外的无国籍人的法律文书是一九五四年无

---

⑬ 同上，补编第 12 号 (A/9012 和 Corr. 1) 第 26 至 28 段。

⑭ 见上面脚注 8。

国籍人地位公约<sup>⑮</sup>。这个公约是以一九五一年难民地位公约同样的条款来规定无国籍人的基本权利。对在尚未成为一九五一年公约缔约国的境内的无国籍难民来说，这项公约是极关重要的。另有一个国家澳大利亚在本报告所述及的时期成为这个公约的缔约国，因而缔约国总数已达二十八国。

### 5. 旅行和身份文件的发给

32. 各国按照一九五一年公约第二十八条的规定发给旅行和身份文件这件事也有了新的进展。澳大利亚撤消了对第二十八条的保留之后，已于一九七三年八月开始发给公约规定的旅行文件。美利坚合众国先已通过了必要的执行法规，也在八月里开始发给公约旅行文件。卢旺达虽然不是一九五一年公约的缔约国，现已决定发给难民一种类似通行证的旅行文件，准许难民有权在六个月内返回卢旺达。埃塞俄比亚也按照一九五一年公约的规定以最低额的费用发给难民身份证和出入境签证。

33. 难民专员办事处继续努力鼓励发给难民旅行和身份证明文件。又与联合国纳米比亚理事会保持联系，以期实行一种办法，使得办事处在有关理事会旅行文件发给方面与理事会有所合作。

---

⑮ 公约全文见联合国《条约汇编》，第360卷，第5158号，第117页。

## 6. 家庭重聚

34. 难民恳求与隔离的亲人重新团聚这一问题，显然因涉及人道方面的考虑，仍然引起各方重大的关切。难民专员办事处继续关切这件事，尤其是考虑到联合国难民和无国籍人地位问题全权代表会议最后文件<sup>①⑥</sup>所载的建议，该会议通过了一九五一年难民地位公约。在这项建议内（建议B），会议要求各国政府采取必要措施保障难民家属，务使难民阖家团聚，尤其是在一家之主已经完成前往某一国家的必要手续的时候。家庭重聚问题曾由一个专为这个问题召开的专家会议加以审查，会议是在国际人道法学会主持下于一九七三年六月在圣雷摩（意大利）举行的。一九七三年八月在阿比让举行的第六届通过法律争取世界和平的世界会议也讨论到这个问题，会上通过了一项关于这个问题的特别决议。高级专员要向各国政府再度提出呼吁，要求它们支持他为促进分散的家庭能够团聚所作出的努力。

## 7. 赔偿

35. 难民专员办事处继续从剩余赔偿基金中拨出款项分配给因为国籍关系而遭受国家社会主义政权迫害的难民。这项根据办事处和德意志联邦共和国双方所订协定而进行的工作已快要结束。预期最近期内即将对合格受惠人，主要是处境特别艰苦的难民，发放最后所剩的款额。

36. 到一九七四年三月三十一日为止，从剩余赔偿基金中共拨出2,353,055美元分配给3,084名受惠人。他们曾是一九四五年五月八日至一九六五年十二月三十一日这段时期内符合一九五一年公约所称难民的人，即使在这段时期内已取得新的国籍者也不例外。这笔付款是从德意志联邦共和国当局对某些人的赔款中

---

①⑥ 联合国出版物，出售品编号：51.IV.4。

拨出的，这些人当初获得难民专员办事处两项基金之中一项的付款，<sup>①⑦</sup>后来由于德国赔偿法的规定而有资格领取更多的赔偿金。 到一九七四年三月三十一日为止，已有16,220名受惠人从这三项基金中取得赔偿，共计16,213,000美元以上。根据德意志联邦共和国立法对于因国籍关系而遭受国家社会主义政权迫害的难民的赔偿，截至一九七四年三月三十一日止，已拨出265,838,612 马克 分配给5,647 人。

---

①⑦ 难民专员办事处第一个赔偿基金是按照办事处与德意志联邦共和国于一九六〇年十月五日所订协定设置的；由难民专员办事处支配的补充赔偿基金是按照办事处和该国于一九六六年十一月二十四日所订协定设置的。

## 第二章 物质援助的活动

### A. 导言

37. 尽管有大量新难民涌入几个非洲国家，而拉丁美洲又产生了新问题，但是，难民事务高级专员办事处一九七三年物质援助的经常方案大都依照计划实行了，这是因为通过各国政府合作的态度，几个经常捐款者的慷慨捐助和难民事务高级专员所有基金的灵活运用，提供了新难民所需的紧急救济之故。物质援助方面的主要目标仍然在于促进难民问题的永久和迅速的解决，这是过去的大会决议所建议的，尤其是一九七二年十二月十二日的第2956(XXVII)号决议。由于这些努力，结果在一九七三年有285,000人以上的难民在得到难民事务高级专员办事处的援助——如附件二，表1所示——较上年增加55,000人以上。

38. 自愿遣返在促成永久解决方面发挥了很大的作用，据估计，属于难民事务高级专员办事处职权范围内的难民在一九七三年内回返家园的总数达110,000人，其中约有100,000苏丹人。除此之外，估计在苏丹有500,000失所的苏丹人已返回家园，这件工作于一九七二年开始，到了一九七三年已大致完成。为了执行一九七三年方案中的遣返工作而承担的费用总数达445,000美元以上，其中大部分用于联合国苏丹南部紧急救济方案范围内作为超过45,000苏丹归侨的交通费。难民事务高级专员办事处在协调这项方案上所担负任务的详情见高级专员向经济及社会理事会第五十七届会议提出的关于协助苏丹南部归侨和失所人民的最后报告(Ⅱ/5483)。根据指导难民事务高级专员办事处工作的基本原则，必须尽力确保遣返是自愿性的。关于从中非共和国、埃塞俄比亚、乌干达和扎伊尔等国发生的大规模流动情形，办事处派有代表参加由三方组成的遣返委员会，其中包括居留国和原籍国的代表，负责协助安排遣返苏丹人。

39. 移往他处定居是解决非洲、欧洲、远东、中东和拉丁美洲某些国家的难民

问题的最佳方法，一九七三年为此承担的费用总额为 393,000 美元，虽然可适用这种方法的人数较为有限。到了一九七三年底，在后列地区重新定居的需要特别迫切，因此，有几个国家为了照顾这些难民而放宽了移民限制。许多国家响应难民专员办事处的呼吁对容许乌干达亚洲人入境都纷纷表示同情，这点在第三章内加以叙述。但是，鉴于某些地区仍有难民问题，因此在重新定居方面要作进一步努力，以确保移民机会能与需求一同增长，特别是通过较简便的申请程序和对不能获准前往传统的移民国家的难民提供移往欧洲国家定居的机会。同时，如有更多国家保证参加一九七三年底由难民专员办事处提出的“十人以上计划”的话就会很有帮助；这个计划鼓励可对残废难民提供永久家园和适当照顾的国家收容他们。

40. 就地融合仍是解决大部分受协助难民的问题的主要方法，在一九七三年得到此种协助的约有 210,000 人，其中多数是在非洲的难民，这方面用去了难民专员办事处方案的全部财政承担的大部分（约为 5,365,000 美元）。因为新难民的大量涌入，这个数字比一九七二年的大得多。难民专员办事处在非洲给予的援助主要是用于协助难民定居，从事耕作，这点在下面 B 节有更详细的说明。难民专员办事处在其他方面的协助是促使就地定居，让难民能够与当地人士相融合，最后能够享有象国民一样的生活条件。

41. 一九七三年以来，日益证明指导和教育援助在协助难民融合上的重要性，尤其是对那些在非洲市区居住的难民，因为他们的人数和问题都有大量增加。用指导服务来协助难民恰当地解决其问题的工作正在不断发展中，尤其在非洲。一九七三年供这种计划之用的财政承担总数约为 120,000 美元。教育援助已能使日益增多的难民可以入小学，并得到接受小学以上教育或职业训练的好处。从教育帐户中提出，供接受小学以上教育用途的赠金总数约为 785,000 美元。

42. 对一些难民，尤其是在欧洲和拉丁美洲的难民，提供了总数达 78,000 美元的法律援助，此种援助常时会使他们能够办好其身份问题并克服阻延其彻底融合的行政问题。这种援助的一个主要部分就是在法庭上为难民辩护。在没有实行

更持久的解决方法前，对许多国家内的贫困难民，尤其是老年人，病人或是残废者已拨出总数在 255,000 美元以上的补助性援助。

43. 如附件二表 2 所示，难民专员办事处一九七三年度方案的财政承担总额为 7,582,718 美元，并从紧急基金和信托基金中拨出款项作紧急救济，以资补充，信托基金主要由各国政府捐助，供基本的、补助性的援助计划之用，包括由教育帐户支付的计划在内。此外，受援国也对难民专员办事处捐出相当多的补充款项。超过 5,000,000 美元的指示性数字是以主要由世界粮食方案（粮食方案）和非政府组织的支持为基础来作估计的，其中亦包括了各国政府提供的可以认明的公共服务和实物捐助。

44. 鉴于从一九七二年开始已有大量新难民涌入，高级专员办事处的执行委员会通过的一九七四年度方案的财政目标为 8,739,000 美元（一九七三年度为 7,839,400 美元）。如附件二表 4 的国别表中所示，最大部分拨款将用于坦桑尼亚联合共和国和赞比亚作为农村定居计划之用。为了解决拉丁美洲新难民所需的援助和重新定居的问题，需要进一步作出相当大量的财政安排。

## B 对非洲难民的援助

### 1. 一般发展

45. 一九七三年十二月三十一日估计非洲约有难民一百万人。

46. 这一年的主要发展之一是约达 100,000 苏丹人<sup>⑮</sup>回到他们的本国，这点在下面题为“自愿遣返”一节中有更详细的说明。在这个报告的导言中已提及难

---

⑮ 与此一发展同时进行的是，在一九七二年和一九七三年估计苏丹有五十万失所的人返回家园。

难民专员办事处在推动这一发展中所担当的任务。 其中涉及大量苏丹人自中非共和国、埃塞俄比亚、乌干达和扎伊尔回到本国，这就使难民专员办事处能够进一步减少在这些国家的援助活动，并结束了，在中非共和国的区域办事处。

47. 另一方面，数目日益增加的布隆迪难民又需要更多援助。 到了一九七三年底，难民数目已达133,000人左右，其中有90,000人在坦桑尼亚联合共和国，35,000人在扎伊尔和8,000人在卢旺达。 在这一年中对于新到的难民提供紧急援助，包括供应粮食、住宿、医药和基本用具等，一面在同各有关政府协商较长期的定居农村的安排，让他们在现有的或是在新辟的农村居留地定居。

48. 一九七三年的另一发展为继续有大量难民从南部非洲各国涌入，大约增加了13,000人。 到了年底，来自莫三鼻给的难民估计在坦桑尼亚联合共和国的超过了59,000人，在赞比亚的有10,000人。 估计在扎伊尔的安哥拉难民有400,000人，在赞比亚的也从17,000人增至22,000人；而纳米比亚难民已达3,500人，其中绝大部分在赞比亚。 为了通过与非洲解放运动有联系的机构来对从殖民地出来的难民提供援助，难民专员办事处与非统组织和非洲解放运动正在进一步发展彼此间的密切接触。

49. 应该补充的是，难民专员办事处除了在一九七三年根据年度援助方案对难民提供援助外，又从联合国南非信托基金（80,000美元）和纳米比亚特别信托基金（10,000美元）为他们找到更多财源。 同时，又考虑作进一步的安排，使来自南罗得西亚的难民可以向难民专员办事处申请协助取得必要的援助。

50. 一九七三年使难民专员办事处感到关切的另一件事是住在市区的个别难民的生活状况的恶化。 难民专员办事处为了减轻他们的痛苦，正在加倍努力，不但给予生活津贴，并且加强指导服务和增加他们的教育及就业机会，这些都在下列各节中加以说明。

## 自愿遣返

51. 一九七三年间继续加速进行遣返苏丹人的工作。从苏丹的邻国返回家园的难民据估计在一九七三年约有 100,000 人，其中有 45,500 人是受难民专员办事处的资助从埃塞俄比亚、肯尼亚、乌干达和扎伊尔回国的，见附件二表 1。这种援助主要在予支付交通费，其中包括空运老年人和残废者的费用。同时，估计另有 5,000 属于种种不同国籍的难民也回到了他们在非洲的家园。

52. 一九七三年度方案中用于协助非洲的遣返工作的财政承担总额为 433,000 美元，其中用于遣返苏丹人的费用超过 425,000 美元。

## 重新定居

53. 一九七三年在难民专员办事处的协助下获得重新定居的非洲难民总数约为 300 人。通过移民的办法来安排这些难民重新定居所遭遇的困难，一向是难民专员办事处和非统组织的非洲难民安置和教育局所关切的事情，这两个机构彼此保持紧密的合作。这些困难是和有重新定居的可能的国家缺乏就业机会有关的，同时，由于近年来居留市区的难民在全体难民中的比例日益增加，使问题更见严重。

54. 难民专员办事处在一九七三年商同非统组织，加倍努力来解决这些问题。在这方面特别注意到有效执行一九七二年非统组织部长会议所通过的决议<sup>①</sup>，该决议请成员国作出具体规定，尤其是在雇用非洲难民方面，要订出一个每年雇用的定额。同时，一九七三年十二月在亚的斯亚贝巴举行的非洲难民安置和教育局记者讨论会上，讨论了在一个合理的时期内为难民取得适当职业的行动计划。

---

① 非洲统一组织，第 CM266(XIX) 号决议。

## 就地定居

55. 象往年一样，难民专员办事处一九七三年援助非洲方案的主要组成部分为帮助难民在农业上扎根，大部分都在有组织的农村定居地定居。

56. 如附件二表 1 所示，一九七三年受到这种方式的援助的好处的难民约有 210,000 人。这个数字比前一年的高出三分之一左右，主要因为大量新到难民和从前与当地人民杂居的，特别是在边境区的，都迁到农村定居地去了。一九七三年度援助方案为了这个目标而承担的经费总数在 4,220,000 美元以上，占援助非洲计划承担总额——5,125,000 美元——的大部分。又在紧急基金中拨出总数约为 500,000 美元的款项，作为这种援助的补助，以求满足新难民的急切需要。尽管供应短缺，联合国／粮农组织的世界粮食方案仍能供给大量粮食，以协助难民解决在定居初期作物收成前的需要。

57. 如上面某节所说明的非洲大陆上难民的主要流动情形，必然影响到该年内难民专员办事处对定居农村的援助方式。由于大量苏丹人回返家园，他们前时住在庇护国的定居地（中非共和国，埃塞俄比亚，乌干达和扎伊尔）期间所得的援助只限于急切的需要，以后便逐步减少。用过的装置和设备便移交给有关政府，以便当地人民可以使用，有时也留给区域发展计划使用。

58. 另一方面，由于布隆迪难民不断涌来，主要进入卢旺达、坦桑尼亚联合共和国和扎伊尔，难民专员办事处必须扩大其现有的定居区或开辟新地区，以容纳新来的难民。为了满足来自殖民地和新近迁到另一定居区的新难民的需要，也需要采取相同的措施。

59. 尽管在难民专员办事处协助下的农村定居区的数目和地点因情况的改变而有所变动，但是农村定居地的基本特色是维持不变的。主要的目标仍是尽快使难民能够自给自足，这个目标不但有明显的经济理由为基础，同时，最重要的是考虑到个别难民的较长期的需要和愿望。为达到这个目标而采取的具体措施的详情，见下面对个别国家的说明。它们包括初期供耕作用的工具、种子和土地的分配，学校、健康中心、仓库和其他必要建筑物的建造，并为社区的便利而尽量在自助的基础上从事一般的发展，包括建筑道路和供水系统。更继续鼓励成立或扩充合作社，尤其是售卖农产品的合作社。

60. 收容国政府在定居地协助改善基层建设和社区服务仍是一九七三年的首要工作。关于辅助捐款的估计数字见附件二表2。此外，难民专员办事处办理的农村定居计划因联合国系统内若干成员和志愿机构的积极合作而得益的，为数也不在少。

61. 一九七三年由难民专员办事处财政协助的农村定居计划，虽有若干因为延迟执行和有些地方气候恶劣——主要是大旱——而受到一些挫折，但是，一般而言，是有满意进展的。好几处定居地的难民出售他们的作物和农产品而获得厚利，这就反映出这些方案所得的发展。在有些地方，由于所获的进展，足以允许全部或部分放弃国际援助，便由庇护国政府相应地负担此项责任。

## 教育和训练

62. 象往年一样，难民专员办事处依照教科文组织借调在办事处的专家所提出的技术性意见来执行它的教育援助方案。

63. 援助小学教育是由一九七三年度方案资助的农村定居计划的主要组成部分。这种援助主要为帮助农村定居地建造、扩充和修葺小学，并支付其初期经费，直至有关政府能负起此项责任为止。由于一九七三年有大量新难民到达，好几个定居地的学校设施要大事增加。而且，住在定居地外面的难民子女，尤其是住在市区的，都分别得到帮助而能够上学，这样就可与当地儿童享有同样的机会。

64. 在小学以上的教育方面，难民专员办事处仍是通过教育帐户来给予援助的。由于对此种援助的需要日益增加，一九七三年教育帐户的总支出约达 730,000 美元。前一年则为 560,000 美元。这些款项是用以协助建造及维持几所小学程度以上的学校的，其中包括在齐甘肖尔（塞内加尔）修建的特兰加学校，这是一九七三年由教育帐户付款的最大一个单独计划，细节见下面有关塞内加尔部分。这些款项亦用以颁发奖学金给个别难民，主要是供他们进中学，但是也供他们接受职业训练和大学课程。一如往年，难民专员办事处在此方面的主要工作在于鼓励难民学生选择非洲经济委员会（非洲经委会）所决定的能够配合非洲人力需要的课程。这项政策的目的不但是要与非统组织的非洲难民安置和教育局合作，使每个受惠者能够就业和融合，而且更在于确保难民在以后能够对非洲的全面开发作出贡献。

65. 殖民地难民亦可领取难民专员办事处奖学金。这些奖学金是按照一九七二年难民专员办事处与联合国南部非洲教育和训练方案所订协定上规定的各个主管范围颁发的。

## 指导

66. 从前的报告曾提及个别难民在就业、教育和重新定居方面所遇到的问题，

尤其是住在市区的没有农业背景的难民。他们在这些方面缺乏机会，加以常常遇到物价上涨，所以很是失望和沮丧，因而更需要有效的和适当的指导服务。

67. 为了应付这种需要，难民专员办事处于年内聘请了一位社会顾问，分别访问各非洲首府，以便评定各种需要和提倡适当的指导服务。

68. 难民专员办事处仍在继续协助发展布隆迪，埃塞俄比亚，肯尼亚，莱索托，塞内加尔和坦桑尼亚联合共和国已有的指导服务。这些服务是与政府部门和志愿机构共同进行的，为难民提供了种种有意义的帮助，包括对与当地人士融合、重新定居、遣返、教育和管理事项提供意见和协助。为了支持这些服务，已在一九七三年度方案下承担了100,000美元。

69. 改善并推进难民指导服务仍然是难民专员办事处的主要目标。这些服务可对难民给以长期解决他们的问题所需要的指导和协助，而不必依赖只能为将来带来微弱希望的短期援助。

## 2. 各国主要发展情况

### 布隆迪

70. 从一九七二年十一月至一九七三年五月之间，约有4000新难民从卢旺达缓慢而不断地涌入。到了一九七三年底，在布隆迪的难民总额约有49,000人，全部来自卢旺达。

71. 新到的难民大部分都暂时安顿在布琼布拉附近，并由紧急基金提供价值150,000美元的食物、住宿、医药、设备和家庭用品等紧急援助。随后这些难民中约有2,500人迁到穆兰巴和布克姆巴的农村定居地。同时又在难民专员办事处方案项下承担总额在70,000美元以上的款项，以便在他们等待第一次收成期间提供工具、种子和其他必要设备，并作食物配给之用。留在布琼布拉的主要是学生和找工作的人，他们由难民专员办事处发给赠金，作为紧急援助，直到找得较持久的解决方法时为止。

包括这些援助方式的计划由国际慈善社（国际天主教慈善社联合会）执行。

72. 从一九六四年开始便住在布隆迪的 45,000 卢旺达难民在一九七三年所需的援助较少，他们之中约有 22,000 人住在四个有组织的定居地，一般来说是可以自给的。但是，食水供应仍嫌不足，这是由于布隆迪政府在维持难民专员办事处前时协助建设的公共设施上遇到困难之故。在市区的个别难民，尤其是老年人和残废者，他们的需要最是急切因此得到种种援助。

73. 难民专员办事处对农村定居地的小学和在布琼布拉的一所中学给予援助，以协助其解决经费问题。

74. 在一九七三年度方案项下承担费用的总额约有 110,000 美元，作为援助在布隆迪的难民之用，主要用于前述的就地定居。这笔款项中有 35,000 美元是用于对个别难民，主要是住在市区的难民，给予种种援助。同时又对国际慈善社作财政援助，以便办理指导服务，帮助新到的难民。教育帐户又提供了一笔 110,000 美元的款项供 700 多名卢旺达难民——其中有些是新来的——作为上中学或大学之用。这些工作都由世界大学服务社来办理。

### 中非共和国

75. 因为依照一九七二年二月亚的斯亚贝巴协定遣返了近 16,000 苏丹人，所以一九七三年在中非共和国的难民人数由超过 22,000 人而降为不到 5,000 人。留下的难民约有 3,500 人来自扎伊尔，1,500 人来自乍得，大部分已与当地居民融合。

76. 苏丹人遣返方案自一九七二年开始实施，但因在暴雨过后，交通困难，故进展很慢，不过，到了一九七三年初便进入高峰状态。一九七二年获得拨款 300,000 美元，因而得以购买或修理车辆，重修道路和桥梁，并为老年和幼弱的难民安排了空运。这个方案于一九七三年六月底完成，因此，设在班吉的难民专员区域办事

处便在一九七三年七月三十一日结束。

77. 难民专员办事处一面安排难民离境，一面继续对他们供应粮食，并在他们旧日居住的姆博基农村定居地维持教育和卫生服务。 一九七三年度方案下为这项用途承担的费用总数达 60,000 美元。在苏丹人离去之后，这个定居地从前由开发计划署／粮农组织对上姆博努省的开发援助计划资助建造的房舍和设备，就移交给中非共和国政府。

78. 一九七三年难民专员办事处所提供的其他援助，其中包括教育帐户拨出的总数约为 10,000 美元的款项，使一些苏丹学生可以继续上中学。 同时，一九七三年度方案又拨出小量款项，对来自不同地方的个别难民作补助性援助，供给他们衣服，食物，药物和其它急需品。在班吉区域办事处结束后，开发计划署派在中非共和国的常驻代表就负责管理难民各项迫切需要所需的经费。

### 埃塞俄比亚

79. 一九七二年底估计在埃塞俄比亚的难民大约有 16,000 人，但是，由于大量苏丹人从甘贝拉遣返，回籍难民人数在一九七三年间急剧下降，到十二月三十一日只略多于 5,000 人。 因此设在甘贝拉的难民专员分办事处在一九七三年五月三十一日结束，其设备移交给埃塞俄比亚当局，以供当地一般开发计划之用。

80. 另一方面，难民又继续从苏丹北部涌入甘杜亚尔。 这一群难民在年底约有 5,000 人。 在他们自愿遣返或迁往一个由埃塞俄比亚政府指定的适当的新定居地之前，难民专员办事处对他们供应食物和药品以资救济。

81. 对于居住在市区内——特别是在亚的斯亚贝巴——生活困苦个别难民的问题仍在探寻长期解决方法。 在埃塞俄比亚的难民可以象该国国民一样领取工作许可证。 但是，就业机会却极少。 因此，一九七一年难民专员办事处与世界教会协进会和国际大学交换基金联合设立的难民指导服务处，在这方面的任务特别重要。该服务处所执行的计划包括协助就地定居、指导服务和提供补助性援助。 一九七三年并对 200 多个小学以上的难民学生给予教育援助。

82. 一九七三年度方案的总承担数额约为 160,000 美元，其中约有 95,000 美元供协助就地定居之用，40,000 美元则用于补助性援助计划。特别信托基金所承担的款项中包括教育帐户拨出的一笔 40,000 美元以上的赠金和拨供设立负责在管理阶层协调难民事务的政府难民事务局的特别捐款 25,000 美元。信托基金的其他承担包括供救济甘杜亚尔难民用的 40,000 美元。此外，紧急基金又拨出 10,000 美元，以协助埃塞俄比亚政府应付住在旱灾地区的难民的需要。

### 肯尼亚

83. 由于难民从不同的非洲国家个别的或成批的涌入肯尼亚，尽管约有 250 苏丹人已经遣返，在肯尼亚的难民总数仍与前一年相差无几（2,400 人对 2,500 人）。

84. 难民专员办事处在肯尼亚的援助工作主要是对难民给予指导和帮同寻求一劳永逸地解决他们的问题的方法，不管是通过就地融合或是到另一个国家去重新定居。在一九七三年度方案项下为这些计划而作的承担总额约为 80,000 美元，而且一如往年，这些计划仍由肯尼亚联合难民事务处经办。

85. 教育帐户拨出总数约为 70,000 美元的赠金，用以协助在肯尼亚的一百多个难民继续其小学以上的学业。在这一年间已开始周详地审查这方面的需要，以求确保所作的援助能与难民的实际需要相称。

### 卢旺达

86. 一九七三年难民继续从布隆迪涌入卢旺达，到年底其境内的难民数目就达到 8,000 人，而一九七二年底只有 4,000 人。难民最初被收容在位于东布格塞拉区内专为他们开辟的一个定居地，并对他们供应食物、毛毯和其它必需品。这个计划最先由红十字会联盟执行，后来由国际海外农村发展协会（海农发会）接办。但是，由于这个地点靠近边界，故不适合，难民后来又迁移到稍北的另一个地方——穆塔拉，这个地方是由卢旺达政府指拨的。难民专员办事处给这个新定

居地的援助主要在于帮助难民从事耕种并提供教育和医疗设备。

87. 在一九七三年度方案项下援助卢旺达计划的承担总数约为 765,000 美元，其中约有 675,000 美元先后用于开发东布格塞拉和穆塔拉的定居地。后一数额内还包括了迁移费用约 155,000 美元。在这个方案项下又拨出小量款项，以应付个别难民多方面的需要。教育帐户下拨出的助学金为数在 15,000 美元以上，至少有 180 名学生赖以继续在中学或大学攻读。

### 塞内加尔

88. 据估计，在一九七三年底塞内加尔境内的难民达 84,000 人，前一年年底只有 82,000 人。这些难民大都在卡萨芒斯区定居，在某些乡村内，他们在全体村民中占相当大的比率。

89. 部分由于这个国家受到严重旱灾的影响，在达卡的难民数字增至 8,000 人。鉴于住在塞内加尔市区的难民已面临无法就业的问题，新难民的涌入造成了新的困难。难民专员办事处通过国家援助难民委员会执行的计划，协助应付这些难民的迫切需要。

90. 难民专员办事处对乡区难民的援助仍然主要在于帮助那些在一九七一年以后到达的难民巩固他们的定居地。同时又支持由塞内加尔政府办理的两个流动医疗单位，它们来往各村落间执行医疗任务。在教育方面，难民专员办事处资助建造十间新教室和支付教职员薪金。

91. 一九七三年难民专员办事处在塞内加尔的方案承担款项的总额约为 210,000 美元，大部分用以援助就地定居，包括世粮方案供应品的内陆运输费。在透过难民专员办事处为年度援助方案以外的计划提供的经费中有某一政府赠送的 200,000 美元，这笔赠金是用来在齐甘肖尔兴建特兰加学校的。这所学校的设备由联合国儿童基金提供，并由几内亚和弗得角非洲独立党的社会教育部门的友谊学院来办理。它将以葡语教学。此外，又有人透过难民专员办事处，捐助 40,000

美元，以供在卡萨芒斯的西姆本比——巴伦特设立一所乡村产科医院，并将在一九七四年初开幕。教育帐户又拨出总数达24,000美元的赠金，以便设立约60个小学以上程度的奖学金。这些工作是由世界大学服务社办理的。

92. 又在紧急基金项下拨出10,000美元来援助受到旱灾影响的难民；这项捐款是透过粮农组织提供的，用以补助塞内加尔政府和其它支持此项事业的双边或多边安排所给予的援助。

## 苏丹

93. 计及从埃塞俄比亚新来的难民约 2,000 人，再将从该国来的难民总人数减低订正，那么在苏丹国内的难民总数，在一九七三年年底估计为 51,000 人，包括埃塞俄比亚来的 46,000 人，其余是从扎伊尔来的。

94. 正如往年，联合国难民专员办事处协助苏丹难民的主要目的是在促进他们在该国定居。在一九七三年，这些工作是与联合国当前在南部区域的救济方案同时进行，以前曾更详细地提及此事。

95. 难民专员办事处对于在卡拉昂纳哈勒定居的约有 24,000 名埃塞俄比亚难民的协助主要包括统一的措施，这些难民包括上述新来难民 2,000 人。难民种植大宗的玉米和芝麻，以及蔬菜。他们购置额外的农业设备，并供给抽水机为现在充份运用的水道系统之用。在本年度年底，十一所学校已经开学，而且还组织了大规模的成人识字运动。

96. 在为尚未定居的埃塞俄比亚难民在埃希·休瓦德开办一处新定居点以前，凿水的事曾有耽搁；难民之中最近曾有若干人到达卡拉昂纳哈勒，暂时住下，因此超出这个定居点的经常的难民人口。现在正与苏丹政府磋商办法，以便通过当地雇用的方法，使住在多卡尔和苏丹港的 22,000 名埃塞俄比亚难民可以和其他难民打成一片。

97. 在为从扎伊尔前来的难民所设的拉贾夫定居点，第一次用合作社的方法生产了相当大量的农作物。木炭的生产带来了更多的收入。儿童基金会为这个定居点新设的保健中心供给大量的设备和药品。

98. 在一九七三年度协助苏丹计划之下所承担的全部款额约为 395,000 美元，其中 380,000 美元专用在对当地定居点的协助，并以过去方案所分配的款额和世界粮食方案的供应品去补充。在教育帐户之下，一九七三年曾给六十名以上的学生难民供给补助金 30,000 美元，让他们去攻读小学以上的课程，包括在皮亚斯达

技术学院接受各种职业和技艺的训练。

99. 一九七三年七月曾从紧急基金拨款约 75,000 美元去运输用品，因为这些用品为水灾所阻，恒为苏丹回返的人民急迫需要；这个工作是联合国在南部地区当前救济方案的最后阶段的一部份。

### 乌干达

100. 乌干达的难民人数在一九七三年年初达 166,000 人以上，到该年年底减低至 114,000 人，因为大批的苏丹难民遣送回国，计及从卢旺达方面新来的难民 1,500 人，这个总数包括约 74,000 名卢旺达难民，34,000 名扎伊尔人，6,000 名以下的苏丹人和极少数的各种其他原籍的难民，包括南部非洲的难民。

101. 一九七三年难民专员办事处在乌干达的工作的一个重要特点是协助自愿回国的苏丹难民，在这个年度内约有 53,000 名苏丹难民已经离开了乌干达，包括从乡村定居点前来的 24,000 名难民。难民专员办事处对这些定居点的协助是限于它们的基本需要，包括离境以前的粮食分配。在遣送苏丹难民回国之后，七百名的扎伊尔难民本来住在纳卡皮李皮李特和阿泥哥定居点，现在也遣送到阿加哥，并在到达时，获得种子和农具的供应。

102. 难民专员办事处对卢旺达难民定居点的协助的目的仍然侧重难民本身所组织的社区活动。这包括建筑教导人员的住屋，公路和牲畜坑，成立或扩大合作社去销售农作物，并完成在那基伐定居点的用水供应系统的第一阶段。对于在一九七三年三月进入该国所新到的、后来又遣送到现有的乡村定居点的难民，曾立即予以救济。

103. 在城市中心的各别难民的需要继续引起相当的忧虑，因为雇用机会很有限。努力使具有必要资格的难民去担任乌干达公务员系统内的行政职位，有的时候也很成功。对其他难民便提供补充援助，其中有些人决定留在现有的农村定居点。

104. 在一九七三年协助乌干达难民的方案之下所承担的款额约 510,000 美元中将近 310,000 美元已用在苏丹难民的遣返工作方面。对当地定居点的协助约承担了 195,000 美元，其中大部份已拨作卢旺达难民定居之用。从紧急基金内曾指拨将近 5,000 美元去协助新近从卢旺达到达的难民，后来又从方案基金内承担款项，作为补充资金，帮助他们在当地定居。在教育帐户之下曾拨补助金将近 50,000 美元，使初等学校毕业以后的 150 名以上的难民学生获得惠益。

#### 坦桑尼亚联合共和国

105. 大批难民从布隆迪拥入是一九七二年的主要发展，这个难民潮到一九七三年还在继续。在一九七二年到达基戈马地区的布隆迪难民约有 50,000 名，他们的需要在一九七三年下半年才为当局所明了，计入那些难民之后，该年年底在坦桑尼亚联合共和国内的布隆迪难民人数计有 90,000 人。除了从布隆迪前来的难民以外，此项增加使该国难民在一九七三年年底包括 59,000 名以上的莫三鼻给难民，约 16,000 名的卢旺达难民，以及从不同来源的若干数目较少的难民。

106. 乌利安库鲁定居点是在一九七二年十月为布隆迪难民开办的，现在因为有很多的难民继续拥入该地，因此在一九七三年举办了一个紧急的粮食生产方案，以便接替世界粮食方案所提供的食物分配。职员宿舍，工场货栈，一个保健中心，和若干药房都已兴建，两所完备的学校也在七月开学，由布隆迪教师任教。

到该年年底，人口达到 32,000 人以上，这个数字远超过原来拟议的容量。因此，一九七三年十月在卡通巴开办了第二个定居点。到该年年底，它的人口约计 8,000 人，并且迅速地增加；六百亩的土地已在耕种之中，关于公路、医务中心、学校和职员宿舍的工作也已开始。难民专员办事处在一九七三年方案之下已为这些定居点分别承担了 680,000 美元和 220,000 美元。

107. 在一九七三年内，为莫三鼻给难民所设的定居点继续有很好的进展，朝向自给自足的道路上走，新到达的难民以及一向住在边境地区的难民继续转送到在

姆普达和卡特克韦的定居点，这两个地方的人口分别增加到 14,000 人和 7,500 人。在姆普达定居点，烟草种植，渔业和家禽农场都在继续发展，公路也已经修理，第三所小学的建筑工程也已开始。在卡特克韦定居点，一个用水供应系统的建筑工程已告完成，供给水管到各个村庄。关于在隆都，穆荷库鲁，和鲁坦巴的莫三鼻给难民的年代较久的定居点的行政和以后的财务责任，现在已逐渐由政府负担。难民专员办事处对这些定居点在一九七三年的协助是朝向稳定社区福利的方向前进。卢旺达难民定居点早已由坦桑尼亚联合共和国政府直接管理。

108. 此外，这个方案也曾提供财务协助，去支付坦桑尼亚联合共和国约 200 名难民自愿回国的费用，那些难民主要是扎伊尔人。对于城市地区几百名的个别贫苦难民还供给补助援助。

109. 在一九七三年方案之下对坦桑尼亚联合共和国所承担的款额总计将近 1,465,000 美元，其中乡村定居点计划几乎要占 1,445,000 美元，那是在任何一个国家内为这个目的所承担的最大的数额。这个数额主要包括上面提及的为乌利安库鲁和卡通巴定居点的布隆迪难民的捐款，而且，在设立后一定居点的时候，紧急基金项下曾经指拨 235,000 美元，作为救济援助。世界路德派联合会/坦葛尼喀基督教难民事务处仍然担任难民专员事务处的主要实施伙伴，世界粮食方案也供给大量的粮食。为了上面提及的莫三鼻给定居点，难民专员办事处方案之下也提供 540,000 美元的总额。特别信托基金项下曾在一九七三年承担 60,000 美元，为个别难民的重新定居教育帐户曾拨补助金 45,000 美元，使 100 名以上的难民学生获得职业训练，进修中等和大学课程。

### 扎伊尔

110. 扎伊尔的难民人口在一九七三年从 490,000 人减少到 460,000 人，因为将近有 36,000 名苏丹人自动回国，但一部份已为从布隆迪前来的约 4,000 名新难民和从卢旺达前来的几百名新难民所抵销。它包括安哥拉难民约 400,000

人，布隆迪难民约 35,000 人，卢旺达难民 24,000 人以上，以及赞比亚难民几百人。

111. 布隆迪难民多数是在一九七三年到达基伍省的，在完成较为长期的定居点计划以前的一九七三年最初若干个月，对于他们和从布隆迪回来的约 20,000 名扎伊尔国民的救济援助继续是由难民专员办事处供给。这个援助主要包括食物供应，毯子，工具和药品，是由天主教救济服务处补充，该服务处担任实施机构，按照最近的迹象，似乎扎伊尔当局计划将这些难民转移到远在内地的较为永久的新定居地点，此项工作或许需要难民专员办事处加以协助。

112. 苏丹人回国的准备工作是在一九七二年开始，但是到了一九七三年年初几个月才大规模进行。虽然最初有严重的困难，但是这个方案已在八月十五日完成。在等待这些难民离开努加迭和阿曼地的定居点时，难民专员办事处将食物供给苏丹人，并维持卫生和教育的设备。这个计划是由国际乡村发展组织实施。在八月十五日这些定居点结束以后，装置和设备便移交给扎伊尔政府。在伊西罗的难民专员办事处分处已在一九七三年九月结束。

113. 为数很多的安哥拉难民和当地人民住在一起，尤其住在“下扎伊尔”地区，他们对于这个地区仍旧是一个严重的问题。以教育为主的一些协助早已供给这些难民。但是，对于这些问题和需要的全面估计已在进行中，其目的地是要找到适当的解决办法。

114. 那一群住在沙巴省的赞比亚人在一九七三年大都可以自给自足。难民专员办事处对于这一群难民只供给少量的援助。住在戈马地区的卢旺达难民已与当地人打成一片，无须难民专员办事处的协助。

115. 在金沙萨，布喀武和戈马的城市中心的个别难民曾需要相当的帮助，尤其是新近到达找寻职业的难民，因为他们需要更好的指导服务。很多的难民学生，多数是原籍卢旺达或苏丹的难民，已从教育帐户方面获得补助金，使他们可以到中

学和大学读书。

116. 在一九七三年方案之下对于在扎伊尔的计划，曾承担约 755,000 美元的款额，其中约有 310,000 美元以上专用在对布隆迪难民的救济援助和地方定居点的协助，180,000 美元为了协助等待离去的苏丹人，50,000 美元为了促成安哥拉难民与当地人民打成一片。 一九七三年曾为遣送苏丹人回国的工作承担 110,000 美元。 对于其他各种援助，主要的是使个别难民受惠的多种目的计划也承担了较小的款额。 此外，在结束难民专员办事处在伊亚罗的办事处分处以前，某种行政费用是从方案基金项下拨款支付。 在教育帐户之下，所拨的补助金总计将近 50,000 美元。

## 赞比亚

117. 因为一九七三年殖民地领土内的难民继续到达，主要的是来自安哥拉和莫三鼻给，所以在赞比亚的难民人数又大大增加，到这一年年底估计已达到 37,000 人以上。这个数目包括约 22,000 名安哥拉人，10,000 名莫三鼻给人，3,000 以上的纳米比亚人，还有从南非来的 500 人。很多新近到达的人都与当地人民打成一片；其他的人则被遣送到乡村定居点，难民专员办事处的协助主要是要给与这些乡村定居点的。在该年年底，这些定居点容纳了 12,000 名以上的难民，而且他们继续向着自给自足的道路上进展。

118. 梅哈巴定居点容纳原籍安哥拉和纳米比亚的难民，到一九七三年年底，它的人口已将近到达 7,500 人。对新近到达的人都供给种籽和个别土地，让他们去耕种。对于那些在定居点已经过了连续两个收获季节的人，世界粮食方案所供给的食物配给从七月一日起便减少一半。为了保证饮食平衡并增加难民的收入，现在已发展家禽计划，并建造了更多的菜园。在社区发展方案之下已建造了较好的住屋，并开办了有三十张病床的医务中心。一个新的学校系统包括十二处教室和十二所教师住屋已告完成。难民专员办事处实施这些计划的业务伙伴是世界路德派联合会和赞比亚基督教难民服务处。

119. 马尤夸尤夸定居点容纳约 1,000 名的难民，其中大半是原籍安哥拉的难民；按照计划，其全部责任从七月一日起已由政府负担。从那天起，设备和装置都已移交给赞比亚当局。虽然一九七二年有普遍的旱灾，难民所种植的玉蜀黍收获颇丰，足以应付他们的需要，并且可使收入增加。在移交责任以前，难民专员办事处帮助应付这个定居点的某种日常费用。它也出钱去添建两所教室和教师的住屋。

120. 在尼姆巴定居点的莫三鼻给难民，早已由赞比亚政府加以管理，一九七三年内无须难民专员办事处提供协助。但是，现在从边境地区又新到许多难民，

这个定居点的人口已增加到 3,500 人以上，大为超过它的容量。 一九七三年内曾对于一个未来的新定居点举行一初步的土让调查，其目的是要使多余的人口和仍旧住在边境地区的难民都能够安居。

121. 在乡村定居点以外，尤其是城市地区的个别难民的需要仍旧是难民专员办事处所关切的事。 建立与政府有连系的指导服务和各种志愿机构现在有进一步的进展。 同时，对于有极大需要的难民，主要是衣食津贴，临时宿舍和医药照料等，还是提供协助。 在教育帐户之下，已供给补助金，使 50 名以上的难民可在小学以上的学校上课。

122. 难民专员办事处一九七三年对援助赞比亚难民所承担的款项将近 505,000 美元。 这笔款项的主要用途是在土地上定居，尤其是在梅哈巴的定居点定居，办事处为此承担的款额将近 425,000 美元。 此外也曾为其他计划承担较小的数额，包括马尤夸夸的定居点，以及对有需要的难民个别补充援助。 信托基金包括教育帐户也曾拨款补助，其总数将近 50,000 美元。

### 非洲其他国家

123. 在一九七三年年底，难民专员办事处所关切的在非洲其他各国的难民估计将近 12,500 人。

124. 在博茨瓦纳，容纳将近 4,000 名安哥拉难民埃沙定居点继续有良好的进展；难民专员办事处为了农业发展和教育需要提供了少量的协助。 办事处也继续努力，使生活在博茨瓦纳城市和村镇的个别难民以及在莱索托和斯威士兰的难民可以和当地人民打成一片，不过成功的程度是参差不齐的。 在这几种协助的一九七三年方案之下所承担的款额总计在 30,000 美元以上。 有的时候由担任实施机关的志愿机构捐款去补充。

125. 在西非各国的难民，包括达荷美，加纳，象牙海岸，利比里亚，马里，

尼日尔、尼日利亚，塞拉利昂，以及多哥都经过多种目的计划提供协助，以便利他们的当地定居、遣送回国或重新定居。 为了这个目的所承担的款项总计将近 60,000 美元，由难民专员办事处在这个地区的常驻代表加以管理。 对于在象牙海岸和利比里亚的大学就学的很多难民学生所发的补助金总计在 55,000 美元以上。

126. 在阿尔及利亚，摩洛哥和突尼斯，难民专员办事处对一个数目很小的大半是欧洲原籍的难民群，提供了补充援助，因为他们都是年老而又失业的难民。在一九七三年方案之下，曾为此承担款额约 14,000 美元。

### C. 对亚洲难民的援助

127. 一九七三年难民专员办事处在亚洲进行的活动有两项同时并进的发展；一方面，在一九七二年指派了难民专员办事处的区域代表以后，便加强同东南亚各国政府的联系，同时对这一区域的情况并对可能与难民专员办事处有关的各难民集团的需要，加以审查；另一方面，对于这一地区内已经安定下来的难民社会而且其中的难民已经达到了适当的自给自足程度者，便逐渐结束对他们的援助。

128. 由于后一种发展的结果，经与有关政府协商后，于一九七三年年中关闭了难民专员办事处驻尼泊尔和澳门的分处。

129. 在印度，主要责任现在由该国政府承担，并从一九六六年欧洲难民运动共同计划中划拨可以动用的资金，给予援助。根据预防和控制肺病的合办医药计划，于一九七二年成立的小组，仍在全国各社区继续工作。这个计划项目在印度政府和卫生组织支助下，由中央救济委员会（印度）执行，已经检查并医治了很多，因此他们的一般健康有了显著改进。难民专员办事处对这个计划项目以及印度政府所执行的其他地方定居计划项目，主要是为布克萨喇嘛徒众重新安顿的定局计划，职业训练计划以及把根据以往难民专员办事处方案设立的一些乡村定居区合并起来等等提供了最低限度的援助。

130. 在东南亚，难民专员办事处提供了为数30,000美元的援助，主要是向从上部缅甸进入老挝的各组难民供应食品。这一笔从特别基金支付的拨款，由红十字国际委员会同当地红十字会合作管理。

131. 一九七三年，难民专员办事处对于在香港过境，等待移民的欧洲籍难民仍然办理收容和重新定居事务。这一年中有七十四名这类难民获得重新定居，至一九七三年十二月三十一日止还有二十二名难民仍待安置。已作出最后安排，于年底时结束驻在香港负责办理这种援助的难民专员办事处和政府间欧洲移民委员会的联合机构。此后将由世界教会协进会的代表担负这项责任，并由难民专员办事处继续给予财政上的支助。

#### D. 对欧洲难民的援助<sup>②①</sup>

132. 至一九七三年十二月三十一日止，欧洲各收容国的难民，大约有580,000人，比一九七二年年底时略少。这种人数减少的原因，主要是从加勒比区进入西班牙的难民较少，以及离开该国重新定居的难民人数增多。但是，一九七三年进入其他一些国家的新难民，特别是非欧籍难民，却有增加。例如，在德意志联邦共和国，庇护申请书中将近百分之四十五都是非欧籍难民，要使他们同该国社会上的同化便困难重重。如果欧洲目前面临的经济问题对就业发生不良影响，难民在未来各年中就会遇到越来越多的困难。

133. 许多欧洲国家还遇到请求容纳乌干达亚洲人和智利难民的要求。后一种难民中大约有3,100人于一九七三年年底时已在欧洲重新定居。

134. 和过去数年一样，援助措施所包括的项目主要是在当地定居、包括住房援助，促进重新定居，对遭遇特殊问题的难民提供补充援助；以及旨在帮助难民求取实际解决办法的指导。一九七三年难民专员办事处方案中指定为此项用途的款项约为640,000美元。在大多数居住国中，数额相当大的配合捐款，都来自政府方面，主要是公共服务，也有民间捐款，用来使难民能够满足他们的需要。把向贫困难民提供援助的责任逐步移交给地方当局的工作，仍在继续进行。作为某些计划项目执行代理人的志愿机构也捐助了数额相当大的款项。

135. 向其他国家，主要是向海外移民定居，对于欧洲难民问题的解决仍然贡献很大。难民专员办事处在政府间欧洲移民委员会合作下提供这种援助的难民共有10,284人，所花费用大约128,000美元。这个数字中包括大约120名伤残难民被奥地利、丹麦、法国、荷兰、瑞典和瑞士慷慨收容。上文第39段中

---

②① 第三章中所报告截至一九七三年十二月三十一日止在欧洲国家过境或离开欧洲重新定居的乌干达亚洲人，不包括在内。

所提到的接受伤残难民定居的“十人以上计划”得到极良好的反应。不过，还需要作进一步努力，为其他难民取得更多的重新定居机会，帮助减少过境难民的等待期间。

136. 在西班牙，从加勒比区来的难民人数，从一九七二年的12,000人降为2,500人。同时，离开西班牙在其他地方，主要是在美国重新定居的难民人数也大为增加。自从美国当局实施宣誓扩大方案后，这种趋势更加扩大。一九七三年年底时，等待移民出境的人，其申请案件数量估计是17,600起，而上一年年底的数量大约是25,000起。对在西班牙的难民提供的其他援助，包括一些年老难民的年金，对1,350名新到难民立即提供临时住宿处所、保暖衣着和其他必需品，同时帮助仍留在西班牙的难民寻找工作。

137. 几个欧洲国家内的难民同各该国人民打成一片的主要困难是缺乏住所。大城市的情况更是如此，因为在大城市中难民比较容易找到就业机会。所以，分配给当地安置计划的378,000美元中，有一大部分又是用在提供住房方面的援助。

138. 由于欧洲非欧籍难民的人数日益增多，指导方面的服务越来越发挥重要作用，因此可以动用的资金中有相当大的部分也用于指导方面的计划项目。

139. 欧洲有些国家中的难民所面临比较严重的问题中的一个问题与年老难民和伤残难民有关，这些难民的唯一收入来源是好几年以前根据难民专员办事处方案提供的年金，这种收入的购买力现在根本不足以满足他们的需要。因此已在进行专家研究，目的在试探如何补救这种情况。

140. 由于庇护国有经验的律师提供个别法律援助，因而能加速使难民同各该国的同化。一九七三年这样一种援助特别是对非欧籍难民来说更有需要。

## 四. 对拉丁美洲难民的援助

141. 拉丁美洲的重要发展就是一九七三年九月间智利发生事变后难民的紧急情况。初步报告指出处于困苦情况下的难民人数日益增加。事变时，居住在智利的难民人数估计从10,000人到12,000人，其中包括来自拉丁美洲其他国家的一群难民约为5,000人到7,000人——其余则为来自欧洲国家的难民。就拉丁美洲籍的许多难民来说，已经发生了保护、物质援助和重新定居等重要问题。智利人开始离国逐渐增多时，这些问题就更趋繁重。

142. 紧急情况一发生，秘书长、高级专员以及嗣后难民专员办事处方案执行委员会就都向智利政府呼吁请对智利难民加以充分保护，不能把他们逐回原籍国。当时收到该国政府的肯定答复，上文第21段已有所说明。包括教会代表在内的全国援助难民委员会经当局批准设立了六个“避难所”对被迫或自愿移居其他国家的难民给予保护和援助。在圣地亚哥设难民专员办事处分处并委派一位专员为该分处主任。难民专员分处的其他工作人员则由驻在该国的联合国机构（开发计划署、拉丁美洲经委会、教科文组织）借调，各机构的合作确是非常宝贵。

143. 在紧急情况初期，在智利难民专员办事处保护下的240名难民曾被剥夺行动自由。经办事处为他们交涉，其中大多数以后移至一个“避难所”居住。高级专员、他的拉丁美洲区域代表以及圣地亚哥难民专员并且为其他一些包括难民受拘留在内的个别严重事件提出了抗议。以后大多数难民都获得准许在未移往其他国家之前可移居“避难所”。截至编写本报告时，还有20个难民的行踪不明。目前正在竭力访查中。

144. 为了协助应付难民的当前物质需要，高级专员已从紧急基金拨款34万美元。这笔款充作下列经费：“避难所”的基本援助、运输费、顾问及个人法律援助、在其他国家重新定居以及必要时援助他们在这些国家永久定居。截至一九七三年年底，从这些不同援助方式受益的难民约计3,250人，一九七四年将继续

续提供这些援助。若干国家政府曾提供总额 70 万美元作为援助难民在有关国家定居的基金，尤应向它们致谢。

145. 同时，许多智利人离开本国在欧洲和拉丁美洲其他部分得到庇护，尤其是在准许他们定居的阿根廷以及他们在其他国家重新定居之前可过境居留的秘鲁。这些难民在通过就地安插或是移居另一国家重建生活之前大多迫切需要紧急救济。为了这些目的还需要巨额款项。截至编写本报告时，为援助智利难民而需支出费用总额约达 130 万美元。高级专员执行委员会于一九七三年十月通过一九七四年援助方案时尚未预料到这一新需要。为使办事处能够应付这个新要求，仍需各国政府以及办事处的传统伙伴——各志愿机构——的资金和其他等进一步的大量支援。

146. 考虑到这些新发展以及欧洲难民总数略为减少，难民专员办事处在拉丁美洲照顾的难民总数截至一九七三年年底共约 108,000 人。一九七四年则更增加。

147. 欧洲籍难民数约达 95,000 人，大多居住在阿根廷、巴西、智利、秘鲁和委内瑞拉，他们在当地已是很久久的居民。难民专员办事处对这些难民提供的援助主要是造房、习艺和经商的安置、指导服务、补给援助和法律援助等，难民受益者共约 1,700 人。此外还通过医疗、在机关安置或发给年金对老年人和残弱者特别照顾。对伤残人给予治疗，助其康复，精神病患者或作为专门诊所的门诊病人予以治疗或入所接受全时照顾。截至一九七三年年底，拉丁美洲各地老年和精神病难民安置在机关者积累总数为 877 人。

148. 其他拉丁美洲籍难民群主要是在阿根廷、秘鲁、多米尼加共和国共约 1,200 人，在一九七三年方案下接受指导服务、就地定居以及特别是法律援助等项援助。在此方面，应当提到难民专员办事处继续努力同整个区域各志愿机构加强合作，支援它们对个别难民提供指导的社会服务。

149. 一九七三年，对欧洲籍难民以及上文第 148 段所提其他拉丁美洲籍

难民群承担的援助费用共达 335,000 美元，其中包括 225,000 美元是为推行永久解决办法使难民能够自立以及提供医药援助和在医疗机构长期照顾的费用，此外，从教育帐户亦拨出一笔费用供少数难民攻读中等、技术和大学水平的课程。

#### F. 对中东难民的援助

150. 一九七三年，难民专员办事处照顾的难民人数已增加。该年年底，为数约达 10,000 人至 12,000 人。主要包括无国籍的亚美尼亚人和亚述人以及欧洲籍和非洲籍难民，大多住在埃及、黎巴嫩和海湾区，另一些较小的难民群则分居在塞浦路斯、伊朗、伊拉克、约旦和阿拉伯叙利亚共和国。难民人数全面增加的部分原因是在埃及有很多非洲难民需要难民专员办事处的援助。生活费用上涨、有限的就业机会以及外移可能性的减少都使办事处有必要在整个地区提供更多援助。

151. 在埃及当地难民专员办事处照顾下的难民约有 3,600 人，对最受生活费用上涨影响的老弱伤残予以援助。对最有迫切需要的难民则供给每月津贴和医药照顾。一九七三年主要来自非洲的难民学生人数增加，从教育帐户提款充作一些难民学生小学毕业以后课程的补助金；有特别需要的难民得到补充食物的援助以便改善健康和生活情况。鉴于有限的就业和重新定居机会，也曾加紧努力对难民提供适当的指导服务。南非的一些难民曾由联合国南非信托基金供给的资金得到办事处的援助。

152. 鉴于黎巴嫩境内难民人数再有增加，其中许多难民希望外移，难民专员办事处在该国尽力推行迅速重新定居。一九七三年，难民将近 1,300 人因而能够离开黎巴嫩前往他地定居，较往年增多百分之四十以上。其中约有 800 人从难民专员办事处得到主要是在外移之前的临时照顾和扶养。对于愿留下来的难

民，办事处继续促进长久就地定居，特别是通过供给适当住所，对老弱伤残安置在机构的特别照顾以及购买年金。同时，在以前办事处方案下拨款为亚美尼亚老年人建立住所和为贫困的亚述人设立家禽和牛奶场等特别计划也取得进一步进展。

153. 一九七三年中，海湾区的难民人数大约增加到3,000人，主要包括东非阿拉伯籍的桑给巴尔难民。对新到难民供给初步援助，其中包括语言课程以及所需教育、医药和安置等项援助。为了对迪拜50个难民家庭供应低费用的住所而制订的造房计划已开始动工，难民专员办事处为此计划拨款总额为77,000美元，并由政府相对捐款、供应土地和劳务以及难民本身为此目的从银行贷款捐献等补充。在阿布扎比已经同政府商定将100个桑给巴尔难民家庭列入社会造房方案，由难民专员办事处捐助少数款项以供必要设备之用。

154. 在一九七三年中东方案下承担款项总数约计34万美元。其中较大部分，即23万美元用于就地定居计划，其余多用于补给援助和推行重新定居。教育帐户和其他特别信托基金项下承担的款项共计有125,000美元以上。

### 第三章 对国籍未定的乌干达亚洲人的援助

155. 对一九七二年十一月从乌干达被驱逐、国籍未定的亚洲人的援助方案是联合国难民事务高级专员办事处一九七三年在其经常援助方案之外所进行的工作中的一个重要方面。它的主要目的是为这群人寻找永久的家。这样一个挑战性的要求需要各国政府采取迅速和有效的行动，抱着同情心去响应高级专员为争取重新定居机会而发出的呼吁。

156. 如高级专员向大会第二十八届会议所提报告中<sup>②</sup>说明的，这项行动是乌干达政府请秘书长安排这群人至迟于一九七二年十一月七日离境之后，应秘书长的要求在一九七二年十月末进行的。由于高级专员向各国政府发出了紧急呼吁，这些人中有不少获得了立即重新定居的机会，同时，有几个欧洲国家也向剩下来的那些人提供了临时过境的住所。总共约有 4500 名亚洲人被送到奥地利、比利时、意大利、马尔他和西班牙所提供的过境站。至一九七三年九月十五日止，主要有十二国政府响应高级专员的呼吁，为帮助支付过境时照料这批人的费用和送他们前往永久居留国的旅费共捐款 3,400,000 美元。

157. 这些亚洲人在永久居留地重新定居的过程逐步完成，难民在等待期间所遭受的种种辛苦和不安得到了高兴的终结。约有二十个国家的政府表示愿意收容他们，包括阿布扎比、澳大利亚、比利时、加拿大、迪拜、荷兰、挪威、瑞典和美国。此外，奥地利为 1500 多名亚洲人提供了过境住所，自一九七三年九月一日起又承担了照料剩下 300 多人的全部经费，并表示愿意收容所有以后无法进入其他国家的人。此后由于有一些残废的人或有残废家人的家庭在重新定居时遭遇到困难，丹麦、新西兰和瑞士同意将一部分这样的人纳入它们各自的名额内。联合王国，出于同情，也接受了另外几批国籍未定、而其家人已于一九七二年未被英国收容的亚洲人，以及 27,000 名持有英国护照的亚洲人。这些决定使许多分裂的家庭得以重新团聚。

---

② 大会正式记录：第二十八届会议，补编第 12 号 (A/9012 和 Corr.1) 第 146—150 段。

158. 到了一九七四年四月，最后一批乌干达亚洲人已离开过境站，因此这份工作可以说基本上已告完成。这些亚洲人在他们的新居定居之后，难民专员办处进行的调查发现，尽管初时有一些困难，他们争取融合的努力大致都还成功。这方面的困难包括住房、就业和语言问题。通常当地当局、当地居民，尤其是一些志愿机关对于克服这些困难都给予了极有用的帮助。

159. 可是，有些国籍未定的亚洲人去了印度、巴基斯坦和其他某些非洲国家，而同时他们的家庭却又在另外一些国家里定居，他们的问题依然存在。我们希望这些国家能作为优先事项收容被分散的家人，使这些有关家庭得以重新团聚。

#### 第四章 与其他组织的关系

##### A 难民专员办事处同联合国体系其他成员的关系

160. 依据大会和经济及社会理事会通过的有关决议，包括一九七三年五月十八日经社理事会的第1768(LIV)号决议，难民专员办事处已参加了联合国体系各成员为使活动一致化和合理化而作出的日益增进的努力。办事处照常出席了行政协调委员会和某些附属机构的会议，以及大会、经社理事会和其他在工作上为难民专员办事处有关的联合国机构的会议。它也派代表出席了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会和一九七三年四月在奥斯陆举行的支持南部非洲殖民主义和种族隔离受害者国际专家会议，并在早几年间为秘书长就这问题拟订的报告提供过资料。

161. 在援助方面，难民专员办事处协调联合国体系各成员，共同努力贯彻施行南部苏丹直接救济方案，也值得特别一提。高级专员给经济及社会理事会的报告中(Ⅱ/5483)对这项方案另有说明。方案促请联合国体系中几个成员积极参加，特别是联合国儿童基金会、联合国开发计划署、国际劳工组织、联合国粮食及农业组织、联合国教育、科学和文化组织、世界卫生组织和国际电信联盟等。

162. 关于难民专员办事处的经常援助方案，一九七三年特出的活动是联合国体系的成员在难民专员办事处合作下，按照经济及社会理事会和大会的有关决议，加强了努力协助从殖民地前来的难民。一些机关在手续安排方面实现了较大的灵活性，特别有助于使他们扩大为这些难民提供援助的范围。

163. 联合国其他的组织也提供了救济物质，对满足新难民的需要起了特别重要的作用。尽管物质严重缺乏，全世界粮食方案还是对几个国家，特别是赞比亚和坦桑尼亚联合共和国里的难民，提供了较多的粮食援助。联合国儿童基金会也提供了紧急设备和医药等等供应。

164. 难民专员办事处促进难民就地定居的工作也得到了各专门机关不少专业服务上的帮助。这些服务包括：粮农组织在成立或扩充农村居留地以前所提的土壤和农业专业知识；世界卫生组织对特别是在坦桑尼亚联合共和国和赞比亚新定居地的保健和卫生需要方面所作的咨询；国际劳工组织在安排调查希腊意大利和西班牙领受年金难民情况方面所进行的合作，等等。此外，与联合国开发计划署也保持了密切联络，以便保证对难民定居地区的开发能够在国家方面采取协调的方针。

165. 教育和训练方面，特别是政策和方案计划工作上机关间的协调继续受到与难民专员办事处维持密切合作的行政协调委员会及其教育和训练小组委员会的重视。

166. 在实践方面，联合国教科文组织派了一队教育专家就适当计划和执行情况进行咨询，为难民专员办事处提供了专业性的协助。这个组织还应难民专员办事处的要求，派出了几个特派团，特别去决定那些居留塞内加尔卡萨芒斯省和扎伊尔基伍地区的难民的特殊教育需要。联合国儿童基金会还提供了不少教育设备，特别是以塞内加尔的难民儿童学校为对象。此外，联合国南部非洲教育和训练方案也和难民专员办事处合作，给了南非难民不少奖学金。同时，世界气象组织和万国邮盟为殖民领土来的难民提供了训练便利。

167. 难民专员办事处本身，为表示赞助一九七三年联合国各机构所进行的人道活动，依据经济及社会理事会一九七三年五月十八日的第 1759(LIV) 号决议和一九

七三年七月十一日的第 1797(IV) 号决议，对粮农组织在苏丹——萨赫勒地区的协调救济工作捐助了一笔为数不大的现金款额。

168. 许多地区都非常需要实行节省，因此，在审查期间为改进联合国体系成员间的合作而加强的努力，已经变得更为重要。 这些努力，特别是在援助非洲难民方面，已获得可观的进展。 但是，如果居留地国家的政府能够对联合国体系内成员所建议的难民所在地区发展计划给予优先待遇的话所取得的进展一定就会更大。

## B 同其他国际组织的关系

169. 同联合国体系外政府间组织的合作在一九七三年间还是一直继续下去。

170. 特别是在非洲，由于难民不断地涌进，带来了新的苦难。 难民专员办事处同非洲统一组织在总部阶层和在外勤事务方面都保持了密切的接触，努力寻求适当的解决。 非统组织派了一名观察员出席高级专员方案执行委员会的第二十四届会议。 高级专员自己也出席了一九七三年五月在亚的斯亚贝巴举行的非统组织高峰会议。 此外，难民专员办事处继续积极支持非统组织的非洲难民安置及教育局。 设法通过共同努力，帮助解决来自非农业民族的个别难民的问题。 因为特别是在一些首都城市里，他们的人数正在日益增加。

171. 在美洲，同美洲国家组织就该地区难民的问题保持了有用的对话。

172. 在欧洲，难民专员办事处同政府间欧洲移民委员会的长期合作重新发挥了它的作用，特别是在智利难民的定居工作方面。 在这一年之间，其他的具体合作例子还包括欧洲经济共同体为联合国苏丹南部紧急救济方案捐助的 5000 吨高粉质的软麦。 欧洲理事会的协商大会，本着它对难民问题的一向关心，为了再次

表示它支持难民专员办事处各方面的工作，于一九七三年一月向该组织的部长委员会提出建议，<sup>②②</sup> 敦促各成员国政府不仅在物质援助而且在保护问题上也要给予适当的帮助。

### C. 同非政府组织的关系

173. 正如以前的报告曾经重提，难民专员办事处在它协助的工作上是要依靠国际大家庭中公共和私人部门的慷慨和合作的。因此，许多在难民问题方面有着广泛经验的国际非政府组织和国家组织都是能够发挥重大作用的。

174. 一九七三年间，它们的合作又都是十分有价值的。特别是在散发紧急援助方面——例如给予来自布隆迪的新难民的援助——以及在担任一系列难民专员办事处计划项目的执行机构方面，其中也包括了帮助非洲难民在农村定居的计划。

175. 这些组织的经验在处理个别情况时都是特别有用的。

176. 还应该特别一提的是，经过有关政府的协议，在永久或专设基础上成立了一些协调各种机关活动以促进难民利益的国家难民事务理事会和委员会，它们在一九七三年中发挥了重大作用。一九七三年智利改变政府之后，为保护数千名的难民和帮助他们重新定居采取了行动。所得的成就不能不归功于一个由智利宗教团体组成的专设国家委员会的努力。

177. 难民专员办事处并同国际志愿机构理事会和它的难民和移民委员会保持了密切关系。这个难民和移民委员会已成为一个以专门协调非政府难民援助活动为目的的经常论坛。国际志愿机构理事会并就农村发展等问题设立了一些特别工作小组，这些小组目前正在研究对非洲难民进行专业咨询的问题以及其他与难民专员办事处特别有关的问题。

---

②② 欧洲理事会第700(1973)号建议。

## 第五章 行政和财务问题

### A. 引言

178. 一九七三年，难民专员办事处应秘书长的要求，承担了新的人道工作，因而不得不向国际大家庭作更多的资源要求。

179. 正如本报告中别处所提过的，一九七三年中，高级专员承担了作为南亚次大陆遣返方案执行人的任务。为了满足当时估计这项行动的1,400万美元的经费需要，于一九七三年九月发出了特别呼吁。如附件二，表5所指明的，到一九七三年九月为止由于这项呼吁而收到的捐款共计10,235,338，其中有8,606,070美元现款，合计1,629,268美元的物质（提供运输便利），政府方面双边性捐助不包括在内。这项敏捷的响应使得成为行动成败关键的空运得以顺利和迅速地进行。

180. 在一九七三年，继续得到经费上的支持，帮助支付了照料、维持、运输和其他有关国籍未定的乌干达亚洲人重新定居方案的费用。大家记得，一九七二年十月时，高级专员为这方案争取经费支持，作出了呼吁。如表5所指明的，到一九七四年三月三十一日为止，已收到的捐款共达3,424,940美元。到这时为止，这组难民除了17人之外也已全部重新定居。

181. 此外，由高级专员担任协调人的联合国苏丹南部紧急救济方案在一九七三年中继续收到现款和物质捐助。高级专员关于这次行动的最后报告（E/5483）附有总数约为1600万美元的捐款清单一份。

182. 令人高兴看到的是，尽管有了这许多新开支，高级专员一九七三年度在方案下以及由信托基金提供资金进行的正常援助活动的经费需要，由于国际大家庭作出了慷慨响应的缘故，都得到全部偿清。

B. 一九七三年度难民专员办  
事处援助方案的资金供应

183. 如表5所指明的，截至一九七三年三月三十一日为止，一共有七十九国政府向一九七三年度难民专员办事处援助方案捐助了5,562,422美元，这是对执行委员会的建议一种令人鼓舞的反应，建议是说，高级专员的方案基本上是各国政府的责任，所以大部分资金也应由它们供应。

184. 截至同日为止，从非政府方面共收到38,920美元的捐款。

C. 紧急基金的资金供应

185. 一九七三年，紧急基金下支付的费用共825,342美元。这是由周转金和保证基金（715,166美元）、退还的款项（14,581美元）和注消的承担款项（95,595美元）中提供的。

D. 一九七三年度难民专员办事处援助方案  
以外的辅助计划的资金供应

186. 表5也指明了截至一九七四年三月三十一日为止由政府和非政府方面向特别信托基金提供为进行年度援助方案以外的辅助计划的捐款。这些捐款中有711,884美元是捐给难民专员办事处的教育帐户，由于难民专员办事处曾设法为小学程度以上的难民学生提供较多的援助，款额比往年高出不少。此外，其他方案以外的援助还收到2,362,131美元的捐款。

E. 一九七四年度难民专员办事处援助方案的资金供应

187. 表6列出了到一九七四年三月三十一日为止五十一国政府宣布为一九七四年度难民专员办事处援助方案经费所提的6,756,216美元捐款。大家记得，这方案的经费指标已经由执行委员会在一九七三年十月举行的第四十二届会议上核

准：为数 8,739,000 美元，由于特别是在当地定居援助方面的需要增加，款额比一九七三年略高。

#### Ⅱ. 难民专员办事处密纹唱片计划

188. 难民专员办事处最近发行的密纹唱片《红星会》在一九七三年中继续销售。截至一九七三年十二月三十一日为止，销售唱片和音乐匣带共收 919,766 美元。

189. 如同过去的唱片一样，收益是用来补充个别援助计划所需的经费。这项计划的成功，大部分要归功于艺术工作者、唱片公司和乐谱出版商的合作，也要归功于各国政府的慷慨精神，有的同意了免收关税或营业税，有的作出了数额相等的特别捐款。

## 第六章 新闻工作

190. 在审查期间，难民专员办事处新闻处积极从事使各国政府、各私人志愿机构和一般民众充分了解本报告以前几章所叙述的、特别托付难民专员办事处去办的专门指定工作，以及在难民专员办事处物质援助方案下的各项活动。

191. 报道特别承担的工作时，尤其需要加紧进行促进的工作，不仅因为其内在的重要性，同时也因为可以作为一种支援，去促进为筹集所需资金而作的重要呼吁。举例来说，曾经派出两个电视工作队，去报道高级专员以联合国紧急救济方案协调人身份在南部苏丹从事活动的主要方面。每一次制作的影片后来都被一个商业电视机构选定在全世界分发。一份当作“难民专员办事处报告”附刊刊行的叫作《培养奇迹》的杂志，共计四十八页，并附插图，对这项活动也有叙述，同时报道办事处各项活动的《难民专员办事处》小型双月刊中经常刊出的文章，也以此为主题。

192. 另外一项受到极大注意的特别工作就是来自乌干达、国籍未定的亚洲人的重新定居方案。一九七三年四月，当数千名乌干达亚洲人正在重新定居国家内建立新家时，一份共计三十二页并附插图的叫作《他们怎样办到的》杂志刊行了。这个刊物显示出他们已成功地在北美和欧洲的那些东道国内定居下来。同时，根据难民专员办事处提供的影片所摄制的一部电视记录片已经透过各商业电视台在各国分发放映。另外也编制了一套关于乌干达亚洲人的幻灯片。

193. 为了引起世人注意高级专员在南亚次大陆大规模遣返运动中所负的任务，连同为应付这一行动的经费需要一千四百三十万美元所作的呼吁，也证明了特别的新闻报道是必不可少的。紧接着难民专员办事处于九月间开始其主要空运工作以后，九个重要国际新闻媒介的代表们进行了一次实地访问，同时还拍了一部电影，作为摄制一部电视记录片的准备，这部记录片也立即为各商业电视台

所接受。此外，被形容为最大规模的人类空运工作的不断进展情形，以及各方对高级专员所作捐献必要现款和实物的呼吁所表示的令人鼓舞的响应，都由一连串的新闻稿、一次照片特辑、非正式的简报和《难民专员办事处》里面的文章，加以报道。

194. 除了报道这些特别承担的工作以外，同时仍继续努力，使大众了解属于难民专员办事处物质援助方案范围内的各项活动。鉴于来自布隆迪的难民在非洲大规模移动的情形，八月间摄制了一部这些难民在坦桑尼亚联合共和国定居的电视片。为来自安哥拉、几内亚—比绍和莫三鼻给的难民所订的援助计划，也受到重视。

195. 有一系列的新闻稿是以一九七三年九月事件发生时居住在智利的拉丁美洲难民重新定居紧急方案为主题的。

196. 难民专员办事处为了要促进欧洲和地中海地区严重伤残难民的普遍的重新定居的机会起见于一九七三年下半年订定了称为“十个以上计划”的一个计划，为此特别编制了一部电视影片、一本二十四页附有插图的杂志和一套幻灯片。那本杂志里所叙述的未决案件中的难民，后来都获准进入重新定居的国家。

197. 《难民专员办事处》小型双月刊的发行数计有英文本16,500份，法文本4,700份，作为《难民专员办事处报告》附刊刊行的杂志发行数，计英文本25,000份，法文本5,000份。此外，一本办事处工作进行一项全面检查的新出版的小册子，共计三十二页，书名是《难民问题并非无望——除非你认为无望》，这个小册子是以英文(33,000份)和法文(10,000份)分别发行。由于预算上的考虑，关于其他语文本的发行不得不延迟到一九七四年年底。这些语文本都将于适当时间出版。

198. 整个这一年里，同联合国各新闻处的合作仍继续进行，由联合国总部新闻厅提供了极宝贵的协助，该厅派遣了一个摄影工作队，去摄制乌干达亚洲人在美国情形的影片。

199. 难民专员办事处照片图书馆由于增加了数以千计的黑白和彩色新照片而大为加强，所有这些照片几乎都是难民专员办事处新闻组的职员所拍摄的。

200. 一九七三年七月，主管新闻厅助理秘书长阿卡坦尼先生在对经社理事会的一项陈述中，强调指出联合国必须能够有效地“在根本是商业性的一个市场上”去争取新闻媒介和民众的注意。难民专员办事处在其对于电视的特别重视、各种出版物的格式及其一般的新闻工作路线上，都已不断作出努力，使所用材料适合这个市场不断改变的需求。

附件

附件一

加惠难民的政府间法律文书的加入和批准情况

(截至一九七四年三月三十一日止)

| 名称<br>和<br>生效日期        | 一九五一年<br>关于难民地位的<br>公约<br>(一九五四年<br>四月二十二日<br>生效) | 一九六七年<br>关于难民地位的<br>议定书<br>(一九六七年<br>十月四日<br>生效) | 一九六九年<br>关于非统组<br>织关于非洲<br>难民问题特<br>定方面的公<br>约 <sup>⑤</sup> | 一九六一年<br>关于减少无<br>国籍状态的<br>公约 <sup>⑥</sup> | 一九五四年<br>关于无国籍<br>地位的公约<br>(一九六〇年<br>六月六日<br>生效) | 一九五七年<br>关于海员<br>难民的协<br>定<br>(一九六一年<br>十二月二十<br>七日生效) | 一九七三年<br>关于海员<br>难民的协<br>定议定书 <sup>⑦</sup> | 一九五九年<br>关于废除<br>难民证的<br>欧洲协定<br>(一九六〇年<br>九月四日<br>生效) | 一九五六年<br>关于自<br>国外获取<br>赡养的公<br>约<br>(一九五<br>七年五月<br>二十五日<br>生效) |
|------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 加入一种<br>或一种以上<br>文书的国家 |                                                   |                                                  |                                                             |                                            |                                                  |                                                        |                                            |                                                        |                                                                  |
| 阿尔及利亚                  | x                                                 | x                                                | x                                                           | -                                          | x                                                | -                                                      | -                                          | -                                                      | -                                                                |
| 安道尔                    | -                                                 | -                                                | -                                                           | -                                          | -                                                | -                                                      | -                                          | -                                                      | -                                                                |
| 阿根廷                    | x <sup>②</sup>                                    | x                                                | -                                                           | -                                          | x                                                | -                                                      | -                                          | -                                                      | x                                                                |
| 澳大利亚                   | x                                                 | x                                                | -                                                           | x                                          | x                                                | x                                                      | x                                          | -                                                      | -                                                                |
| 奥地利                    | x                                                 | x                                                | -                                                           | x                                          | -                                                | -                                                      | -                                          | -                                                      | x                                                                |
| 巴巴多斯                   | -                                                 | -                                                | -                                                           | -                                          | x                                                | -                                                      | -                                          | -                                                      | x                                                                |
| 比利时                    | x                                                 | x                                                | -                                                           | -                                          | x                                                | x                                                      | -                                          | x                                                      | x                                                                |
| 博茨瓦纳                   | x                                                 | x                                                | -                                                           | -                                          | x                                                | -                                                      | -                                          | -                                                      | -                                                                |

附件一(续前)

| 名称<br>和<br>生效日期        | 一九五一年<br>关于难民地位的<br>公约<br>(一九五四年四月二十二日生效) | 一九六七年<br>议定书<br>(一九六七年十月四日生效) | 一九六九年<br>关于非统组<br>织关于非洲<br>难民问题特<br>定方面的公<br>约 <sup>④</sup> | 一九六一年<br>关于减少无<br>国籍状态的<br>公约 <sup>⑤</sup> | 一九五四年<br>关于无国籍<br>地位的公约<br>(一九六〇年六月六日生效) | 一九五七年<br>关于海员难<br>民地位的协<br>定<br>(一九六一年十二月二十七日生效) | 一九七三年<br>关于海员难<br>民地位的议<br>定书 <sup>⑥</sup> | 一九五九年<br>关于废除难<br>民证的欧洲<br>协定<br>(一九六〇年九月四日生效) | 一九五六年<br>关于自外国<br>取得公<br>民权的公<br>约 <sup>⑦</sup> |
|------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 加入一种<br>或一种以上<br>文书的国家 |                                           |                               |                                                             |                                            |                                          |                                                  |                                            |                                                |                                                 |
| 巴西                     | x                                         | x                             | -                                                           | -                                          | -                                        | -                                                | -                                          | -                                              | x                                               |
| 布隆迪                    | x                                         | x                             | -                                                           | -                                          | -                                        | -                                                | -                                          | -                                              | -                                               |
| 加拿大                    | x                                         | x                             | -                                                           | -                                          | -                                        | x                                                | -                                          | -                                              | -                                               |
| 中非共和国                  | x                                         | x                             | -                                                           | -                                          | -                                        | -                                                | -                                          | -                                              | x                                               |
| 智利                     | x                                         | x                             | -                                                           | -                                          | -                                        | -                                                | -                                          | -                                              | x                                               |
| 中国                     | -                                         | -                             | -                                                           | -                                          | -                                        | -                                                | -                                          | -                                              | -                                               |
| 哥伦比亚                   | x                                         | -                             | -                                                           | -                                          | -                                        | -                                                | -                                          | -                                              | -                                               |
| 刚果                     | x                                         | x                             | x                                                           | -                                          | -                                        | -                                                | -                                          | -                                              | -                                               |
| 哥斯达黎加                  | -                                         | -                             | -                                                           | -                                          | -                                        | -                                                | -                                          | -                                              | -                                               |
| 古巴                     | -                                         | -                             | -                                                           | -                                          | -                                        | -                                                | -                                          | -                                              | -                                               |
| 塞浦路斯                   | x                                         | x                             | -                                                           | -                                          | -                                        | -                                                | -                                          | -                                              | -                                               |
| 捷克斯洛伐克                 | -                                         | -                             | -                                                           | -                                          | -                                        | -                                                | -                                          | -                                              | x                                               |
| 达荷美                    | x                                         | x                             | x                                                           | -                                          | -                                        | -                                                | -                                          | -                                              | -                                               |
| 丹麦                     | x <sup>⑧</sup>                            | x                             | -                                                           | -                                          | -                                        | -                                                | -                                          | -                                              | x                                               |
| 厄瓜多尔                   | x                                         | x                             | -                                                           | -                                          | -                                        | -                                                | -                                          | -                                              | -                                               |

附件一(续前)

| 名称<br>和<br>生效日期 | 一九五一年<br>关于难民地位的<br>公约<br>(一九五四年<br>四月二十二日<br>生效) | 一九六七年<br>议定书<br>(一九六七年<br>十月四日<br>生效) | 一九六九年<br>关于非统组<br>织关于非洲<br>难民问题特<br>定方面的公<br>约 <sup>③</sup> | 一九六一年<br>关于减少无<br>国籍状态的<br>公约 <sup>④</sup> | 一九五四年<br>关于无国籍<br>地位的公约<br>(一九六〇年<br>六月六日生<br>效) | 一九五七年<br>关于难民协<br>定<br>(一九六一年<br>十二月二十<br>七日生效) | 一九七三年<br>关于海员难<br>民地位的议<br>定书 <sup>⑤</sup> | 一九五九年<br>关于废除难<br>民证的欧洲<br>协定<br>(一九六〇年<br>九月四日生<br>效) | 一九五六年<br>关于自外国<br>外获取赡养<br>的公约<br>(一九五七<br>年五月二十<br>五日生效) |
|-----------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 埃塞俄比亚           | x                                                 | x                                     | -                                                           | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                         |
| 斐济              | x                                                 | x                                     | -                                                           | -                                          | x                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                         |
| 芬兰              | x                                                 | x                                     | -                                                           | -                                          | x                                                | -                                               | -                                          | x                                                      | x                                                         |
| 法国              | x <sup>②</sup>                                    | x                                     | -                                                           | -                                          | x                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                         |
| 加蓬              | x                                                 | x                                     | -                                                           | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                         |
| 冈比亚             | -                                                 | -                                     | -                                                           | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                         |
| 德意志联邦共和国        | x                                                 | x                                     | -                                                           | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                         |
| 希腊              | x                                                 | x                                     | -                                                           | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                         |
| 希地马拉            | x                                                 | x                                     | -                                                           | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                         |
| 危地马拉            | -                                                 | -                                     | -                                                           | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                         |
| 几内亚             | x                                                 | x                                     | x                                                           | -                                          | x                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                         |
| 海地              | -                                                 | -                                     | -                                                           | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                         |
| 地廷              | x                                                 | x                                     | -                                                           | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                         |
| 牙利              | -                                                 | -                                     | -                                                           | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                         |
| 冰岛              | x                                                 | x                                     | -                                                           | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                         |

附件一(续前)

| 名称<br>和<br>生效日期 | 一九五一年<br>关于难民地位的<br>公约<br>(一九五四年四月二十二日生效) | 一九六七年<br>议定书<br>(一九六七年十月四日生效) | 一九六九年<br>关于非统组<br>织关于非洲<br>难民问题特<br>定方面的公<br>约 | 一九六九年<br>关于无国籍<br>状态的公<br>约 <sup>⑤</sup> | 一九五四年<br>关于无国籍<br>地位的公<br>约<br>(一九六〇年六月六日生效) | 一九五七年<br>关于难民<br>地位的<br>协定<br>(一九六一年十二月二十七日生效) | 一九七三年<br>关于海<br>员难民协<br>定的议定<br>书 <sup>⑥</sup> | 一九五九年<br>关于废<br>除难民签<br>证的欧洲<br>协定<br>(一九六〇年九月四日生效) | 一九五六年<br>关于自<br>国外获取<br>赡养的公<br>约<br>(一九五七年五月二十五日生效) |
|-----------------|-------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 印度              | -                                         | -                             | -                                              | -                                        | -                                            | -                                              | -                                              | -                                                   | -                                                    |
| 爱尔兰             | x                                         | x                             | -                                              | x                                        | x                                            | x                                              | -                                              | x                                                   | -                                                    |
| 以色列             | x                                         | x                             | -                                              | -                                        | x                                            | -                                              | -                                              | -                                                   | x                                                    |
| 意大利             | x                                         | x                             | -                                              | -                                        | x                                            | x                                              | -                                              | x                                                   | x                                                    |
| 象牙海岸            | x                                         | x                             | -                                              | -                                        | -                                            | -                                              | -                                              | -                                                   | -                                                    |
| 牙买加             | x                                         | -                             | -                                              | -                                        | -                                            | -                                              | -                                              | -                                                   | -                                                    |
| 日本              | -                                         | -                             | -                                              | -                                        | -                                            | -                                              | -                                              | -                                                   | -                                                    |
| 肯尼亚             | x                                         | -                             | -                                              | -                                        | -                                            | -                                              | -                                              | -                                                   | -                                                    |
| 高棉共和国           | -                                         | -                             | -                                              | -                                        | -                                            | -                                              | -                                              | -                                                   | -                                                    |
| 老挝              | -                                         | -                             | -                                              | -                                        | -                                            | -                                              | -                                              | -                                                   | -                                                    |
| 黎巴嫩             | -                                         | -                             | -                                              | -                                        | -                                            | -                                              | -                                              | -                                                   | -                                                    |
| 利比里亚            | x                                         | -                             | x                                              | -                                        | x                                            | -                                              | -                                              | -                                                   | -                                                    |
| 列支敦士登           | x                                         | x                             | -                                              | -                                        | -                                            | -                                              | -                                              | x                                                   | -                                                    |
| 卢森堡             | x                                         | x                             | -                                              | -                                        | x                                            | -                                              | -                                              | x                                                   | -                                                    |
| 马达加斯加           | x                                         | -                             | -                                              | -                                        | -                                            | -                                              | -                                              | -                                                   | -                                                    |

附件一(续前)

| 名称<br>和<br>生效日期        | 一九五一年<br>关于难民地位的<br>公约<br>(一九五四年<br>四月二十二日<br>生效) | 一九六七年<br>议定书<br>(一九六七年<br>十月四日<br>生效) | 一九六九年<br>关于非统组<br>织难民问题<br>特定方面的<br>公约 <sup>②</sup> | 一九六一年<br>关于减少无<br>国籍状态的<br>公约 <sup>③</sup> | 一九五四年<br>关于无国籍<br>地位的公约<br>(一九六〇年<br>六月六日<br>生效) | 一九五七年<br>关于难民协<br>定<br>(一九六一年<br>十二月二十<br>七日生效) | 一九七三年<br>关于海员难<br>民议定的议<br>定书 <sup>④</sup> | 一九五九年<br>关于废除难<br>民证的欧洲<br>协定<br>(一九六〇年<br>九月四日<br>生效) | 一九五六年<br>关于自外国<br>取得赡养公<br>约<br>(一九五七<br>年五月二十<br>五日生效) |
|------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| 加入一种<br>或一种以上<br>文书的国家 |                                                   |                                       |                                                     |                                            |                                                  |                                                 |                                            |                                                        |                                                         |
| 马 里                    | x                                                 | x                                     | -                                                   | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                       |
| 马耳他                    | x                                                 | x                                     | -                                                   | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                       |
| 毛里塔尼亚                  | -                                                 | -                                     | x                                                   | -                                          | -                                                | x                                               | -                                          | -                                                      | -                                                       |
| 毛里求斯                   | -                                                 | -                                     | -                                                   | -                                          | -                                                | x                                               | -                                          | -                                                      | -                                                       |
| 摩纳哥                    | x                                                 | -                                     | -                                                   | -                                          | -                                                | x                                               | -                                          | -                                                      | x                                                       |
| 摩洛哥                    | x                                                 | x                                     | -                                                   | -                                          | -                                                | x                                               | -                                          | -                                                      | x                                                       |
| 荷 兰                    | x <sup>②</sup>                                    | x                                     | -                                                   | -                                          | x                                                | x                                               | x                                          | x                                                      | x                                                       |
| 新西兰                    | x                                                 | x                                     | -                                                   | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                       |
| 尼加拉瓜                   | -                                                 | -                                     | -                                                   | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                       |
| 尼日尔                    | x                                                 | x                                     | x                                                   | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | x                                                       |
| 尼日利亚                   | x                                                 | x                                     | -                                                   | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                       |
| 挪 威                    | x                                                 | x                                     | -                                                   | x                                          | x                                                | x                                               | x                                          | x                                                      | x                                                       |
| 巴基斯坦                   | -                                                 | -                                     | -                                                   | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                       |
| 巴拿马                    | -                                                 | -                                     | -                                                   | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                       |
| 巴拉圭                    | x                                                 | x                                     | -                                                   | -                                          | -                                                | -                                               | -                                          | -                                                      | -                                                       |

附件一(续前)

| 名称<br>和<br>生效日期        | 一九五一年<br>关于难民地位的<br>公约<br>(一九五四年四月二十<br>二日生效) | 一九六七年<br>关于难民地位的<br>议定书<br>(一九六七年十月四日<br>生效) | 一九六九年<br>关于非统组织<br>关于非洲难民问题特<br>定方面的公约 | 一九六一年<br>关于减少国籍的公<br>约 <sup>⑤</sup> | 一九五四年<br>关于无国籍地位的公<br>约<br>(一九六〇年六月<br>六日生效) | 一九五七年<br>关于难民地位的<br>协定<br>(一九六一年十二月<br>二十七日生效) | 一九七三年<br>关于海员、难民协<br>定议定的书 <sup>⑥</sup> | 一九五九年<br>关于废除民证的欧洲<br>协定<br>(一九六〇年九月<br>四日生效) | 一九五六年<br>关于自外国获取<br>赡养的公<br>约<br>(一九五七年五月<br>二十五日生效) |
|------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 加入一种<br>或一种以上<br>文书的国家 |                                               |                                              |                                        |                                     |                                              |                                                |                                         |                                               |                                                      |
| 秘 鲁                    | x                                             | -                                            | -                                      | -                                   | -                                            | -                                              | -                                       | -                                             | -                                                    |
| 菲 律 宾                  | -                                             | -                                            | -                                      | -                                   | -                                            | -                                              | -                                       | -                                             | -                                                    |
| 波 兰                    | -                                             | -                                            | -                                      | -                                   | -                                            | -                                              | -                                       | -                                             | x                                                    |
| 葡 萄 牙                  | x                                             | -                                            | -                                      | -                                   | -                                            | x                                              | -                                       | -                                             | x                                                    |
| 大 韩 民 国                | -                                             | -                                            | -                                      | -                                   | x                                            | -                                              | -                                       | -                                             | -                                                    |
| 塞内加尔                   | x                                             | x                                            | x                                      | -                                   | -                                            | -                                              | -                                       | -                                             | -                                                    |
| 西班牙                    | -                                             | -                                            | -                                      | -                                   | -                                            | -                                              | -                                       | -                                             | x                                                    |
| 斯里兰卡                   | -                                             | -                                            | -                                      | -                                   | -                                            | -                                              | -                                       | -                                             | x                                                    |
| 苏 丹                    | x                                             | x                                            | x                                      | -                                   | -                                            | -                                              | -                                       | -                                             | -                                                    |
| 斯威士兰                   | -                                             | x                                            | x                                      | -                                   | -                                            | -                                              | -                                       | -                                             | -                                                    |
| 瑞 典                    | x                                             | x                                            | -                                      | x                                   | x                                            | x                                              | x                                       | x                                             | x                                                    |
| 瑞 士                    | x                                             | x                                            | -                                      | -                                   | x                                            | x                                              | -                                       | x                                             | -                                                    |
| 瑞 多                    | x                                             | x                                            | x                                      | -                                   | -                                            | -                                              | -                                       | -                                             | -                                                    |
| 特立尼达和多巴哥               | -                                             | -                                            | x                                      | -                                   | -                                            | -                                              | -                                       | -                                             | -                                                    |
| 突尼斯                    | x                                             | x                                            | -                                      | -                                   | x                                            | -                                              | -                                       | -                                             | x                                                    |

附件一(续前)

| 名称<br>和<br>生效日期       | 一九五一年<br>关于难民地位的<br>公约<br>(一九五四年四月二十二日生效) | 一九六七年<br>议定书<br>(一九六七年十月四日生效) | 一九六九年<br>非统组织关于非洲难民问题特定方面的公约 | 一九六一年<br>关于减少无国籍状态的公约 <sup>⑤</sup> | 一九五四年<br>关于无国籍地位的公约<br>(一九六〇年六月六日生效) | 一九五七年<br>关于难民地位的协定<br>(一九六一年十二月二十七日生效) | 一九七三年<br>关于海员难民的议定书 <sup>⑥</sup> | 一九五九年<br>关于废除难民的欧洲协定<br>(一九六〇年九月四日生效) | 一九五六年<br>关于自外国获得赡养的公约<br>(一九五七年五月二十五日生效) |
|-----------------------|-------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------|
| 加入一种或一种以上文书的国家        |                                           |                               |                              |                                    |                                      |                                        |                                  |                                       |                                          |
| 土耳其                   | x                                         | x                             | -                            | -                                  | -                                    | -                                      | -                                | -                                     | x                                        |
| 乌干达                   | -                                         | -                             | -                            | -                                  | x                                    | -                                      | -                                | -                                     | -                                        |
| 大不列颠及北爱尔兰联合王国         | <sup>⑧</sup> x                            | x                             | -                            | x                                  | <sup>⑧</sup> x                       | <sup>⑧</sup> x                         | -                                | x                                     | -                                        |
| 喀麦隆共和国                | x                                         | x                             | -                            | -                                  | -                                    | -                                      | -                                | -                                     | -                                        |
| 坦桑尼亚联合共和国             | x                                         | x                             | -                            | -                                  | -                                    | -                                      | -                                | -                                     | -                                        |
| 美利坚合众国                | -                                         | x                             | -                            | -                                  | -                                    | -                                      | -                                | -                                     | x                                        |
| 上沃尔特                  | -                                         | -                             | -                            | -                                  | -                                    | -                                      | -                                | -                                     | -                                        |
| 乌拉圭                   | x                                         | x                             | -                            | -                                  | -                                    | -                                      | -                                | -                                     | -                                        |
| 南斯拉夫                  | x                                         | x                             | -                            | -                                  | x                                    | x                                      | -                                | -                                     | x                                        |
| 扎伊尔                   | x                                         | -                             | x                            | -                                  | -                                    | -                                      | -                                | -                                     | -                                        |
| 赞比亚                   | x                                         | x                             | x                            | -                                  | -                                    | -                                      | -                                | -                                     | -                                        |
| 至一九七四年三月三十一日为止加入国家的总数 | 65                                        | 58                            | 14                           | 6                                  | 27                                   | 18                                     | 5                                | 14                                    | 35                                       |
| 至一九七三年三月三十一日为止加入国家的总数 | 65                                        | 54                            | 7                            | 5                                  | 26                                   | 17                                     | -                                | 14                                    | 34                                       |

附件一(续前)

- ④ 按照有关文书的相关条款规定,文书定已推广适用于海外领土。
- ⑤ 第六个国家加入之日起两年内生效。
- ⑥ 需有八个国家加入,公约方才生效。

## 附件二

## 财务和统计资料

表 1

按照国家或地区以及解决方式对在一九七三年难民专员办事处

方案下和在紧急基金资助的计划下受援难民的全盘分析

|           | 便利遣返<br>(1) | 援助重新定居<br>(2) | 杂项援助②<br>(3) | 援助当地定居<br>(4) | (1)至(4)<br>合 计 | 法 律<br>援 助 | 补 充<br>援 助 |
|-----------|-------------|---------------|--------------|---------------|----------------|------------|------------|
| 非 洲:      |             |               |              |               |                |            |            |
| 布隆迪       | -           | 1             | 225          | 1,900         | 2,126          | -          | -          |
| 中非共和国     | -           | -             | 50           | 6,800         | 6,850          | -          | -          |
| 埃塞俄比亚     | 120         | 9             | -            | 5,000         | 5,129          | -          | 2,165      |
| 肯尼亚       | 251         | 158           | -            | 213           | 622            | -          | 95         |
| 卢旺达       | -           | -             | 53           | 8,000         | 8,053          | -          | -          |
| 塞内加尔      | 84          | 4             | -            | 9,000         | 9,088          | -          | 212        |
| 苏 丹       | 22          | 3             | -            | 24,300        | 24,325         | -          | 33         |
| 乌干达       | 32,112      | 15            | -            | 22,000        | 54,127         | -          | 1,614      |
| 坦桑尼亚联合共和国 | 205         | 12            | -            | 75,000        | 75,217         | -          | 226        |
| 扎伊尔       | 13,710      | 11            | 574          | 43,200        | 57,495         | -          | 15         |
| 赞比亚       | 4           | 8             | -            | 7,600         | 7,612          | -          | 877        |
| 其他国家①     | 5           | 41            | 212          | 584           | 842            | -          | 592        |
| 亚 洲       | -           | 71            | -            | 2,2925        | 2,996          | -          | 2,003      |
| 欧 洲:      |             |               |              |               |                |            |            |
| 奥地利       | -           | 10            | -            | 198           | 208            | 353        | 154        |
| 法 国       | 2           | 1             | -            | 774           | 777            | -          | 76         |
| 德意志联邦共和国  | -           | 377           | -            | 88            | 465            | 2,982      | 82         |
| 希 腊       | 3           | -             | -            | 81            | 84             | 76         | 505        |
| 意大利       | -           | 307           | -            | 207           | 514            | 103        | 526        |
| 西班牙       | 4           | 8,327         | -            | 91            | 8,422          | -          | 1,677      |
| 土耳其       | -           | 57            | -            | 143           | 200            | -          | 13         |
| 其他国家②     | 11          | 12            | -            | -             | 23             | 151        | 136        |
| 拉丁美洲:     |             |               |              |               |                |            |            |
| 阿根廷       | 1           | 5             | -            | 151           | 157            | 498        | 954        |
| 巴 西       | 1           | 1             | -            | 95            | 97             | 37         | 79         |
| 智 利       | -           | -             | 3,249        | 48            | 3,297          | 92         | 211        |
| 哥伦比亚      | 1           | -             | -            | 35            | 36             | -          | 53         |
| 巴拉圭       | -           | -             | -            | 18            | 18             | -          | -          |
| 秘 鲁       | -           | -             | -            | -             | -              | 253        | 74         |
| 委内瑞拉      | -           | -             | -            | 22            | 22             | 60         | 55         |
| 其他国家③     | -           | 20            | -            | 44            | 64             | 5          | 77         |

表 1 (续前)

|          | 便利遣返<br>(1) | 援助重新定居<br>(2) | 杂项援助②<br>(3) | 援助当地定居<br>(4) | (1)至(4)<br>合 计 | 法 律<br>援 助 | 补 充<br>援 助 |
|----------|-------------|---------------|--------------|---------------|----------------|------------|------------|
| 中 东:     |             |               |              |               |                |            |            |
| 埃 及      | 9           | 37            | -            | 334           | 380            | -          | 368        |
| 伊 朗      | -           | -             | -            | -             | -              | -          | 19         |
| 黎巴嫩      | -           | 797           | -            | 66            | 863            | -          | 818        |
| 阿拉伯联合酋长国 | -           | -             | -            | 444           | 444            | -          | -          |
| 共 计      | 46,545      | 10,284        | 4,363        | 209,361       | 270,553        | 4,610      | 13,709     |

① 多种目的的援助计划包括许多措施(遣返、当地定居、重新定居和补充援助)，这是为了不便订定特定计划的国家而设的。

② 包括阿尔及利亚、博茨瓦纳、乍得、刚果、达荷美、加蓬、加纳、象牙海岸、利比里亚、莱索托、马拉维、马里、摩洛哥、尼日尔、尼日利亚、塞拉利昂、斯威士兰、多哥、突尼斯、喀麦隆联合共和国和上沃尔特。

③ 包括比利时、马耳他、瑞典、瑞士和大不列颠及北爱尔兰联合王国。

④ 包括玻利维亚、多米尼加共和国、厄瓜多尔、尼加拉瓜和乌拉圭。

表 2

对在一九七三年难民专员办事处援助方案下和在紧急基金及  
特别信托基金资助的计划下承担款项的全盘分析

(以美元计)

| 解决方法的类别<br>国家和地区  | 便利志愿<br>遣返 | 促进<br>重新定居 | 当地定居      | 杂项方法 <sup>②</sup> | 法律援助   | 补充援助   | 行政<br>和<br>新闻 | 一九七三年<br>方案共计 | 紧急基金    | 难民专员办事处<br>特别信托基金<br>(包括教育帐户) | 其他来源的<br>支援性捐款<br>(概数) | 总<br>计<br>(概数) |
|-------------------|------------|------------|-----------|-------------------|--------|--------|---------------|---------------|---------|-------------------------------|------------------------|----------------|
| 非洲:               |            |            |           |                   |        |        |               |               |         |                               |                        |                |
| 布隆迪               | -          | 445        | 72,768    | 34,996            | -      | -      | -             | 108,209       | 150,000 | 111,739                       | 20,000                 | 390,000        |
| 中非共和国             | -          | -          | 60,000    | 8,099             | -      | -      | -             | 68,099        | -       | 12,817                        | -                      | 81,000         |
| 埃塞俄比亚             | 4,950      | 4,626      | 96,919    | -                 | -      | 42,261 | 11,000        | 159,756       | 10,000  | 209,938                       | 253,000                | 633,000        |
| 肯尼亚               | 1,930      | 37,688     | 36,437    | -                 | -      | 3,976  | -             | 80,031        | -       | 82,313                        | 84,000                 | 246,000        |
| 卢旺达               | -          | -          | 673,389   | 18,000            | -      | -      | 74,631        | 766,020       | -       | 35,764                        | 67,000                 | 869,000        |
| 塞内加尔              | 1,078      | 1,722      | 202,669   | -                 | 963    | 2,992  | -             | 209,424       | 10,000  | 268,273                       | 55,000                 | 543,000        |
| 苏丹                | 529        | 558        | 380,000   | -                 | 7,532  | 7,017  | -             | 395,636       | 74,445  | 45,650                        | 233,000                | 749,000        |
| 乌干达               | 307,968    | 1,800      | 194,981   | -                 | -      | 5,167  | -             | 509,916       | 4,297   | 67,401                        | 436,000                | 1,017,000      |
| 坦桑尼亚联合共和国         | 2,863      | 1,598      | 1,443,616 | -                 | 714    | 12,809 | -             | 1,461,600     | 236,600 | 105,766                       | 1,645,000              | 3,449,000      |
| 扎伊尔               | 111,757    | 2,537      | 543,385   | 29,720            | -      | 239    | 66,165        | 753,803       | -       | 73,951                        | 430,000                | 1,258,000      |
| 赞比亚               | 964        | 2,888      | 487,234   | -                 | -      | 14,421 | -             | 505,507       | -       | 49,333                        | 210,000                | 765,000        |
| 其他国家 <sup>③</sup> | 1,033      | 6,141      | 30,889    | 68,500            | -      | 12,193 | -             | 120,756       | -       | 139,077                       | -                      | 251,000        |
| 亚洲                | -          | 89,770     | 177,847   | -                 | -      | 4,391  | 32,510        | 304,518       | -       | 511,700                       | 610,000                | 1,426,000      |
| 欧洲:               |            |            |           |                   |        |        |               |               |         |                               |                        |                |
| 奥地利               | -          | 128        | 45,300    | -                 | 6,940  | 2,305  | -             | 54,673        | -       | -                             | 15,000                 | 70,000         |
| 法国                | 172        | 4,835      | 25,000    | -                 | -      | 3,600  | -             | 33,607        | -       | 1,109                         | 414,000                | 449,000        |
| 德意志联邦共和国          | -          | 20,561     | 15,000    | -                 | 40,152 | 2,487  | -             | 78,200        | -       | 1,542                         | 132,000                | 212,000        |
| 希腊                | 160        | 274        | 137,950   | -                 | 886    | 5,991  | -             | 145,261       | -       | 13,833                        | 151,000                | 310,000        |
| 意大利               | 74         | 23,357     | 35,000    | -                 | 3,213  | 8,000  | -             | 69,644        | -       | 330                           | 89,000                 | 159,000        |
| 西班牙               | 131        | 23,921     | 116,500   | -                 | -      | 23,538 | -             | 164,090       | -       | 1,179                         | 151,000                | 316,000        |
| 土耳其               | -          | 4,644      | 354       | -                 | -      | 1,250  | -             | 6,248         | -       | 1,786                         | -                      | 8,000          |
| 其他国家 <sup>④</sup> | 3,446      | 51,163     | 12,247    | -                 | 4,431  | 17,515 | -             | 88,802        | -       | 9,192                         | -                      | 98,000         |



表 3

一九七三年由特别信托基金供应资金对难民的协助

(以美元计)

| 国 家       | 由教育帐户拨款的教育援助         | 当地定居   | 重新定居   | 补充援助  | 法律援助    | 其他各种援助    | 共 计                    |
|-----------|----------------------|--------|--------|-------|---------|-----------|------------------------|
| 非 洲:      |                      |        |        |       |         |           |                        |
| 博茨瓦纳      | 338                  | -      | -      | 872   | -       | 55,995    | 57,205                 |
| 布隆迪       | 111,739              | -      | -      | -     | -       | -         | 111,739                |
| 中非共和国     | 9,092                | -      | -      | -     | -       | 3,725     | 12,817                 |
| 埃塞俄比亚     | 41,000               | -      | -      | -     | -       | 168,938   | 209,938                |
| 象牙海岸      | 35,730               | -      | -      | -     | -       | -         | 35,730                 |
| 肯尼亚       | 69,107               | -      | 3,061  | -     | -       | 10,145    | 82,313                 |
| 莱索托       | -                    | -      | -      | -     | -       | 9,970     | 9,970                  |
| 利比里亚      | 22,410               | -      | -      | -     | -       | -         | 22,410                 |
| 卢旺达       | 17,024               | 18,740 | -      | -     | -       | -         | 35,764                 |
| 塞内加尔      | 227,673              | 40,600 | -      | -     | -       | -         | 268,273                |
| 苏丹        | 30,393               | -      | -      | -     | -       | 15,257    | 45,650                 |
| 乌干达       | 50,919               | -      | -      | -     | -       | 16,482    | 67,401                 |
| 坦桑尼亚联合共和国 | 45,455               | -      | 35,630 | -     | -       | 24,681    | 105,766                |
| 扎伊尔       | 49,636               | -      | -      | -     | -       | 24,315    | 73,951                 |
| 赞比亚       | 17,682               | -      | -      | -     | -       | 31,651    | 49,333                 |
| 其他国家      | 1,786                | -      | -      | -     | -       | 2,976     | 4,762                  |
| 亚 洲       | 700                  | 11,000 | -      | -     | -       | 500,000   | 511,700                |
| 欧 洲:      |                      |        |        |       |         |           |                        |
| 法 国       | 1,109                | -      | -      | -     | -       | -         | 1,109                  |
| 德意志联邦共和国  | 1,542                | -      | -      | -     | -       | -         | 1,542                  |
| 希 腊       | -                    | -      | -      | 500   | -       | 13,333    | 13,833                 |
| 荷 兰       | -                    | -      | -      | -     | 7,287   | -         | 7,287                  |
| 西班牙       | 1,179                | -      | -      | -     | -       | -         | 1,179                  |
| 瑞 士       | 1,905                | -      | -      | -     | -       | -         | 1,905                  |
| 土 耳 其     | -                    | -      | -      | -     | 1,786   | -         | 1,786                  |
| 其他国家      | -                    | 330    | -      | -     | -       | -         | 330                    |
| 拉丁美洲:     |                      |        |        |       |         |           |                        |
| 阿 根 廷     | 2,667                | 5,697  | -      | -     | -       | -         | 8,364                  |
| 巴 西       | 5,200                | -      | -      | -     | -       | -         | 5,200                  |
| 智 利       | 4,140                | -      | -      | -     | -       | -         | 4,140                  |
| 秘 鲁       | 1,000                | -      | -      | -     | -       | -         | 1,000                  |
| 乌拉圭       | 690                  | -      | -      | -     | -       | -         | 690                    |
| 委内瑞拉      | 1,300                | 2,300  | -      | -     | -       | -         | 3,600                  |
| 中 东:      |                      |        |        |       |         |           |                        |
| 埃 及       | 31,141               | 12,000 | -      | -     | -       | 5,009     | 48,150                 |
| 黎巴嫩       | 2,429                | -      | 50,000 | -     | -       | 11,312    | 63,741                 |
| 叙 利 亚     | -                    | 5,085  | -      | -     | -       | -         | 5,085                  |
| 其他各项      | -                    | -      | -      | -     | 155,000 | 198,069   | 353,069                |
| 共 计       | 784,986 <sup>②</sup> | 95,752 | 88,691 | 1,372 | 164,073 | 1,091,858 | 2,720,732 <sup>②</sup> |

② 包括用上年度滚存捐款所资助的若干计划。

③ 以难民专员办事处信托基金的形式收到的，用来供应援助乌干达亚洲人资金的

2,361,881 美元不在内。

表 4

## 一九七四年难民专员办事处援助方案项下的拨款

| 地区或活动      | 核定拨款 <sup>②</sup>    |
|------------|----------------------|
| 非 洲        |                      |
| 博茨瓦纳       | 17,000               |
| 布隆迪        | 160,000              |
| 埃塞俄比亚      | 93,000               |
| 肯尼亚        | 32,000               |
| 卢旺达        | ... <sup>①</sup>     |
| 塞内加尔       | 109,000              |
| 苏丹         | 282,000              |
| 乌干达        | 446,000              |
| 坦桑尼亚联合共和国  | 1,634,000            |
| 西非和中非      | 60,000               |
| 扎伊尔        | 140,000 <sup>①</sup> |
| 赞比亚        | 373,000              |
| 布隆迪难民      | 1,100,000            |
| 亚 洲        | - <sup>③</sup>       |
| 欧 洲        |                      |
| 奥地利        | 40,000               |
| 法 国        | 31,000               |
| 德意志联邦共和国   | 60,000               |
| 希 腊        | 147,000              |
| 意大利        | 38,000               |
| 西班牙        | 111,000              |
| 土耳其        | 17,000               |
| 拉丁美洲       | 210,000              |
| 中 东        |                      |
| 埃 及        | 113,000              |
| 中 东        | 222,000              |
| 阿拉伯联合酋长国   | 222,000              |
| 全面性的拨款     |                      |
| 当地定居       | 210,000              |
| 重新定居       | 480,000              |
| 遣 返        | 60,000               |
| 法律援助       | 36,000               |
| 辅导服务       | 215,000              |
| 伤残难民的治疗和重建 | 20,000               |
| 补助性援助      | 110,000              |
| 行政和方案支助费用  | 971,000              |
| 准备金        | 880,000              |
| 共 计        | 8,739,000            |

② 这些拨款是高级专员方案执行委员会于一九七三年十月举行第二十四届会议时核准的。这些拨款在年内或者还有调整。

① 将为布隆迪难民在总拨款1,100,000美元中提供一笔款项。

③ 一九七四年内所可能发生的任何新的款项需要将以全面性拨款和准备金来应付，必要时并以紧急基金来应付。

表 5

截至一九七四年三月三十一日为止所收到的对一九七三年  
难民专员办事处援助方案的捐款状况以及对方案  
范围以外援助的捐款状况

(以美元计)

| 政 府          | 捐<br>款<br>共<br>计 | 全部捐款细目              |                         |             |            |              |
|--------------|------------------|---------------------|-------------------------|-------------|------------|--------------|
|              |                  | 难民专员<br>办事处<br>援助方案 | 对国籍未定的<br>乌干达亚洲人<br>的援助 | 次大陆<br>遣返行动 | 特别信托基金     |              |
|              |                  |                     |                         |             | 教 育<br>帐 户 | 其他特别<br>信托基金 |
| 阿布达比         | 10,000           | 10,000              |                         |             |            |              |
| 阿尔及利亚        | 9,338            | 9,338               |                         |             |            |              |
| 阿根廷          | 20,000           | 20,000              |                         |             |            |              |
| 澳大利亚         | 911,090          | 268,264             | 142,826                 | 500,000     |            |              |
| 奥地利          | 31,034           | 31,034              |                         |             |            |              |
| 巴哈马群岛        | 3,294            | 3,294               |                         |             |            |              |
| 比利时          | 351,305          | 227,848             | 123,457                 |             |            |              |
| 博茨瓦纳         | 6,006            | 1,000               |                         | 5,006       |            |              |
| 加拿大          | 1,450,000        | 450,000             |                         | 1,000,000   |            |              |
| 中非共和国        | 1,800            | 1,800               |                         |             |            |              |
| 智利           | 8,452            | 8,452               |                         |             |            |              |
| 哥伦比亚         | 5,000            | 5,000               |                         |             |            |              |
| 刚 果          | 1,000            | 1,000               |                         |             |            |              |
| 塞浦路斯         | 718              | 718                 |                         |             |            |              |
| 丹 麦          | 1,893,057        | 87,661 <sup>②</sup> | 500,000                 | 700,000     | 256,937    | 348,459      |
| 埃 及          | 6,900            | 6,900               |                         |             |            |              |
| 芬 兰          | 370,673          | 113,000             | 50,000                  | 181,000     |            | 26,673       |
| 法 国          | 588,706          | 588,706             |                         |             |            |              |
| 加 蓬          | 1,725            | 1,725               |                         |             |            |              |
| 冈比亚          | 320              | 320                 |                         |             |            |              |
| 德意志联邦<br>共和国 | 1,293,599        | 851,064             | 262,679                 | 179,856     |            |              |
| 加 纳          | 4,615            | 4,615               |                         |             |            |              |
| 希 腊          | 14,000           | 14,000              |                         |             |            |              |

表 5 (续前)

| 政 府           | 捐 款<br>共 计 | 全 部 捐 款 细 目         |                         |             | 特 别 信 托 基 金 |              |
|---------------|------------|---------------------|-------------------------|-------------|-------------|--------------|
|               |            | 难民专员<br>办事处<br>援助方案 | 对国籍未定的<br>乌干达亚洲人<br>的援助 | 次大陆<br>遣返行动 | 教 育<br>帐 户  | 其他特别<br>信托基金 |
| 教 廷           | 32,500     | 2,500               |                         | 30,000      |             |              |
| 冰 岛           | 8,500      | 8,500               |                         |             |             |              |
| 印 度           | 12,658     | 12,658              |                         |             |             |              |
| 印度尼西亚         | 1,500      | 1,500               |                         |             |             |              |
| 伊 朗           | 8,000      | 8,000               |                         |             |             |              |
| 伊拉克           | 15,778     | 5,825               |                         | 9,953       |             |              |
| 爱尔兰           | 20,000     | 20,000              |                         |             |             |              |
| 以色列           | 10,000     | 10,000              |                         |             |             |              |
| 意大利           | 161,012    | 50,000              |                         |             |             | 111,012      |
| 象牙海岸          | 3,695      | 3,695               |                         |             |             |              |
| 牙买加           | 600        | 600                 |                         |             |             |              |
| 日 本           | 1,060,000  | 50,000              | 10,000                  | 1,000,000   |             |              |
| 肯尼亚           | 1,000      | 1,000               |                         |             |             |              |
| 科威特           | 3,000      | 3,000               |                         |             |             |              |
| 利比里亚          | 5,000      | 5,000               |                         |             |             |              |
| 阿拉伯利比亚<br>共和国 | 5,000      | 5,000               |                         |             |             |              |
| 列支敦士登         | 10,976     | 7,740               |                         | 3,236       |             |              |
| 卢森堡           | 18,332     | 5,063               |                         | 13,269      |             |              |
| 马达加斯加         | 1,111      | 1,111               |                         |             |             |              |
| 马拉维           | 449        | 449                 |                         |             |             |              |
| 马来西亚          | 1,500      | 1,500               |                         |             |             |              |
| 马 里           | 2,058      | 2,058               |                         |             |             |              |
| 马耳他           | 1,000      | 1,000               |                         |             |             |              |
| 毛里求斯          | 1,037      | 1,037               |                         |             |             |              |
| 墨西哥           | 10,000     | 10,000              |                         |             |             |              |
| 摩纳哥           | 217        | 217                 |                         |             |             |              |
| 摩洛哥           | 10,000     | 10,000              |                         |             |             |              |
| 尼泊尔           | 2,194      | 2,194               |                         |             |             |              |

表 5 (续前)

| 政 府               | 捐<br>款<br>共<br>计 | 全 部 捐 款 细 目          |                         |                        |             |              |
|-------------------|------------------|----------------------|-------------------------|------------------------|-------------|--------------|
|                   |                  | 难民专员<br>办事处<br>援助方案  | 对国籍未定的<br>乌干达亚洲人<br>的援助 | 次大陆<br>遣返行动            | 特 别 信 托 基 金 |              |
|                   |                  |                      |                         |                        | 教 育<br>帐 户  | 其他特别<br>信托基金 |
| 荷 兰               | 1,307,745        | 320,377              | 154,321                 | 400,000                |             | 433,047      |
| 新西兰               | 278,643          | 60,778               | 17,865                  | 200,000                |             |              |
| 尼日利亚              | 6,903            | 6,903                |                         |                        |             |              |
| 挪 威               | 1,409,063        | 35,714 <sup>①</sup>  | 603,260                 | 530,353                | 232,160     | 7,576        |
| 巴基斯坦              | 2,778            | 2,778                |                         |                        |             |              |
| 巴拿马               | 500              | 500                  |                         |                        |             |              |
| 菲律宾               | 1,250            | 1,250                |                         |                        |             |              |
| 越南共和国             | 1,000            | 1,000                |                         |                        |             |              |
| 卡塔尔               | 5,000            | 5,000                |                         |                        |             |              |
| 圣马力诺              | 1,000            | 1,000                |                         |                        |             |              |
| 沙特阿拉伯             | 8,000            | 8,000                |                         |                        |             |              |
| 塞内加尔              | 4,695            | 4,695                |                         |                        |             |              |
| 塞拉利昂              | 24,517           | 1,517                |                         | 23,000                 |             |              |
| 苏 丹               | 8,616            | 8,616                |                         |                        |             |              |
| 瑞 典               | 2,242,712        | 250,000 <sup>②</sup> | 210,526                 | 661,000                |             | 1,121,186    |
| 瑞 士               | 348,848          | 354,223              |                         | 15,625                 |             | 15,000       |
| 突尼斯               | 2,500            | 2,500                |                         |                        |             |              |
| 土耳其               | 7,143            | 5,357                |                         |                        |             | 1,786        |
| 乌干达               | 7,898            | 5,000                |                         | 2,898                  |             |              |
| 阿拉伯联合<br>酋长国      | 3,000            | 3,000                |                         |                        |             |              |
| 大不列颠及北爱<br>尔兰联合王国 | 2,986,822        | 525,000              | 832,554                 | 1,629,268 <sup>③</sup> |             |              |
| 喀麦隆联合<br>共和国      | 470              | 470                  |                         |                        |             |              |
| 坦桑尼亚联合<br>共和国     | 3,913            | 3,913                |                         |                        |             |              |
| 美利坚合众国            | 4800,000         | 1,000,000            | 500,000                 | 3,150,000              |             | 150,000      |

表 5 (续前)

| 政 府           | 捐 款<br>共 计 | 全 部 捐 款 细 目         |                         |             |             |              |
|---------------|------------|---------------------|-------------------------|-------------|-------------|--------------|
|               |            | 难民专员<br>办事处<br>援助方案 | 对国籍未定的<br>乌干达亚洲人<br>的援助 | 次大陆<br>遣返行动 | 特 别 信 托 基 金 |              |
|               |            |                     |                         |             | 教 育<br>帐 户  | 其他特别<br>信托基金 |
| 上沃尔特          | 2,222      | 2,222               |                         |             |             |              |
| 委内瑞拉          | 1,000      | 1,000               |                         |             |             |              |
| 南斯拉夫          | 10,000     | 10,000              |                         |             |             |              |
| 赞比亚           | 6,223      | 6,223               |                         |             |             |              |
| 小 计           | 21,908,210 | 5,562,422           | 3,407,488               | 10,234,464  | 600,109     | 2,103,727    |
| <u>多边捐款</u>   |            |                     |                         |             |             |              |
| 联合国南非<br>信托基金 | 80,000     |                     |                         |             |             | 80,000       |
| 联合国纳米<br>比亚基金 | 10,000     |                     |                         |             |             | 10,000       |
| <u>其他捐款</u>   |            |                     |                         |             |             |              |
| (一) 非政府<br>方面 | 337,425    | 38,920 <sup>⑥</sup> | 17,452                  | 874         | 111,775     | 168,404      |
| (二) 杂项<br>收入  | 11,712     | 11,712              |                         |             |             |              |
| 总 计           | 22,347,347 | 5,613,054           | 3,424,940               | 10,235,338  | 711,884     | 2,362,131    |

⑥ 另有一笔本来是对本方案认捐的款项400,000美元,经取得捐助国同意后已转入苏丹南部联合国紧急救济方案。

⑦ 另一笔本来是对本方案认捐的款项500,000美元,经取得捐助国同意后已转入苏丹南部联合国紧急救济方案(200,000美元)和用以援助国籍未定的乌干达亚洲人的信托基金(300,000美元)。

⑧ 还有一笔本来是对本方案认捐的款项500,000美元,经取得捐助国同意后已转入用以援助亚洲难民和失所人民的信托基金。

⑨ 捐助实物。

⑩ 其中38,480美元是对一九七三年方案的捐款,440美元是对已往各年方案的捐款。

表 6

截至一九七四年三月三十一日止各国政府对  
一九七四年难民专员办事处援助方案的捐款

(以美元计)

| 政 府      | 已 付     | 认 捐     | 有条件认捐   | 共 计     |
|----------|---------|---------|---------|---------|
| 阿根廷      |         |         | 20,000  | 20,000  |
| 澳大利亚     | 148,720 | 148,766 |         | 297,486 |
| 奥地利      | 38,273  |         |         | 38,273  |
| 比利时      |         |         | 271,605 | 271,605 |
| 加拿大      |         |         | 567,010 | 567,010 |
| 中非共和国    |         | 5,000   |         | 5,000   |
| 智 利      |         | 10,000  |         | 10,000  |
| 刚 果      |         | 1,000   |         | 1,000   |
| 塞浦路斯     |         | 676     |         | 676     |
| 达荷美      |         | 250     |         | 250     |
| 丹 麦      |         |         | 464,000 | 464,000 |
| 芬 兰      |         |         | 142,857 | 142,857 |
| 德意志联邦共和国 |         |         | 746,269 | 746,269 |
| 希 腊      |         | 14,000  |         | 14,000  |
| 教 廷      | 2,500   |         |         | 2,500   |
| 冰 岛      |         |         | 9,165   | 9,165   |
| 印 度      |         | 12,346  |         | 12,346  |
| 印度尼西亚    |         | 2,000   |         | 2,000   |
| 伊 朗      |         | 8,000   |         | 8,000   |
| 伊拉克      |         | 11,864  |         | 11,864  |
| 以色列      |         |         | 10,000  | 10,000  |
| 意大利      |         | 50,000  |         | 50,000  |
| 象牙海岸     |         | 3,498   |         | 3,498   |
| 科威特      |         | 3,000   |         | 3,000   |
| 利比里亚     |         | 5,000   |         | 5,000   |
| 卢森堡      |         |         | 4,938   | 4,938   |
| 马达加斯加    |         | 1,029   |         | 1,029   |
| 马来西亚     |         | 1,500   |         | 1,500   |
| 马耳他      |         | 1,160   |         | 1,160   |
| 墨西哥      |         |         | 10,000  | 10,000  |

表 6 (续前)

| 政 府               | 已 付       | 认 捐       | 有条件认捐     | 共 计       |
|-------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 摩纳哥               | 190       |           |           | 190       |
| 摩洛哥               |           | 11,236    |           | 11,236    |
| 荷 兰               |           |           | 539,768   | 539,768   |
| 新西兰               |           | 70,922    |           | 70,922    |
| 尼日利亚              | 6,902     |           |           | 6,902     |
| 挪 威               | 578,231   |           |           | 578,231   |
| 巴基斯坦              |           | 2,505     |           | 2,505     |
| 菲律宾               |           | 1,250     |           | 1,250     |
| 越南共和国             | 1,000     |           |           | 1,000     |
| 苏 丹               |           | 8,616     |           | 8,616     |
| 瑞 典               | 803,690   |           |           | 803,690   |
| 瑞 士               | 242,424   | 160,256   |           | 402,680   |
| 阿拉伯叙利亚共和国         | 677       |           |           | 677       |
| 突尼斯               |           | 3,000     |           | 3,000     |
| 土耳其               |           |           | 5,357     | 5,357     |
| 乌干达               |           |           | 4,923     | 4,923     |
| 大不列颠及北爱尔兰<br>联合王国 |           |           | 484,988   | 484,988   |
| 坦桑尼亚联合共和国         |           | 3,797     |           | 3,797     |
| 美利坚合众国            | 500,000.  | 600,000   |           | 1,100,000 |
| 上沃尔特              |           |           | 2,058     | 2,058     |
| 南斯拉夫              |           | 10,000    |           | 10,000    |
| 共 计               | 2,322,607 | 1,150,671 | 3,282,938 | 6,756,216 |

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---